



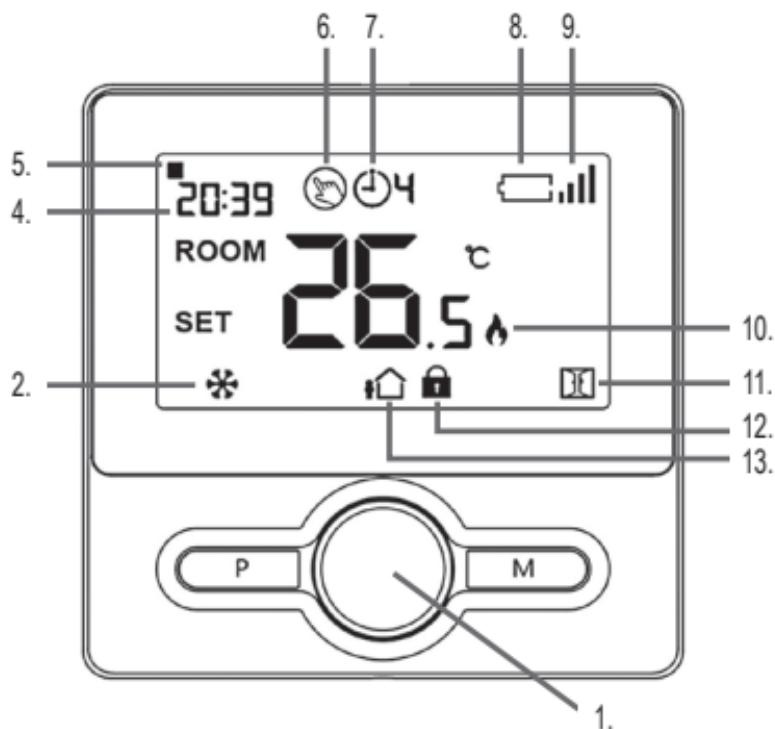
THES 25B WIFI

eredeti használati utasítás
návod na použitie
manual de utilizare
uputstvo za upotrebu
uputa za uporabu



SOMOGYI ELEKTRONIC®
— since 1981 —

1. ábra • 1. obraz • figura 1. • 1. skica • 1. slika



| | H | SK | RO | SRB-MNE | HR-BIH |
|-----|---|---|---|---|--|
| | FELÉPÍTÉS (1. ábra) | ŠTRUKTÚRA (1. obrázok) | STRUCTURĂ (fig. 1.) | SASTAVNI DELOVI (1. skica) | DIJELOVI UREĐAJA (Slika 1.) |
| 1. | tekerő- és nyomógomb bekapcsolás/ kikapcsolás | otočné a spínacie tlačidlo zapnutia/ vypnutia | buton rotativ și apăsare pomire/ oprire | okretno i pritisno dugme za uključivanje/ isključivanje | okretni i pritišni gumb za uključivanje/ isključivanje |
| 2. | fagyvédelmi funkció jele | znak funkcie ochrany proti mrazu | indicator de protecție împotriva înghețului | signal funkcije zaštite od smrzavanja | signal funkcije zaštite od smrzavanja |
| 3. | elemtártó | puzdro na batériu | suport baterii | držač baterije | držač baterije |
| 4. | óra | hodiny | ora | sat | sat |
| 5. | aktuális nap sorszáma a hétfajai közül | číslo aktuálneho dňa v týždni | numărul zilei curente a săptămânii | redni broj tekućeg dana iz reda dana u nedelji | redni broj tekućeg dana među danima u tjednu |
| 6. | kézi vezérlés jele | znak manuálneho ovládania | indicator control manual | signal ručne kontrole | signal ručnog upravljanja |
| 7. | program mód jele | označenie režimu programu | indicator mod program | signal režima programa | signal programskog načina rada |
| 8. | elem töltöttség jele | indikátor nabitia batérie | indicator nivel de încărcare baterie | signal punjenja baterije | signal napunjenošći baterije |
| 9. | jelerösség jele | znak signálu | Indicator semnal | znak jačine signala | znak jačine signala |
| 10. | fűtés bekapcsolva jel | znak zapnutého využívania | indicator pomire încălzire | signal uključenog grejanja | signal uključenog grivanja |
| 11. | ablaknyitás érzékelve jel | znak otvoreného okna | indicator detecție geam deschis | signal detekcije otvaranja prozora | signal detektiranja otvaranja prozora |
| 12. | gyerekzár jel | znak detského zámku | indicator blocare pentru copii | signal brave za decu | signal blokade za djecu |
| 13. | távollét mód jele | znak režimu nepřítomnosti | indicator mod vacanță | signal režima odsustva | signal načina odsutnosti |
| 14. | lyukak a keret felcsavarozáshoz | otvory na priskrutkovanie rámu | orificii pentru înșurubare cadru | rupe za zavrtanje okvira | rupe za zavrtanje okvira |

H SMART TERMOSZTÁT

A TERMÉK HASZNÁLATBA VÉTELE ELŐTT, KÉRJÜK OLVASSA EL AZ ALÁBBI HASZNÁLATI UTASÍTÁST ÉS ŐRIZZE IS MEG. AZ EREDETI LEÍRÁS MAGYAR NYELVEN KÉSZÜLT.

FIGYELMEZTETÉSEK

- Ezt a készüléket azok a személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, továbbá gyermek 8 éves kortól csak abban az esetben használhatják, ha az felügyelet mellett történik, vagy a készülék használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a használatból eredő veszélyeket. Gyermeket nem játszhatnak a készülékkel. Gyermeket kizárolag felügyelet mellett végezheti a készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását.
- A terméket csak szakember helyezheti üzembe!
- Kizárolag száraz, beltéri körülmények között használható!
- A készüléket nem érheti víz, ezért freccsenő víztől távol tartandó!
- Ne takarja le a készüléket!
- Nedves kézzel megérinteni tilos!
- A készülék csak otthoni körülmények között, magánfelhasználásra alkalmas.
- Az elemcserét csak felnőtt végezheti!
- Az elemek behelyezésénél ügyeljen a helyes polaritásra!
- Ne használjon együtt különböző márkaúj és/vagy töltöttségi állapotú elemeket!
- Elemcsera után rögzítse az elemtárt fedelét!
- Távolítsa el az elemet, ha hosszabb ideig nem használja a terméket!
- Ha abból esetleg kifolyt a folyadék, akkor vegyen fel védőkesztyűt és száraz ruhával tisztítsa meg az elemtárt!
- Az elem kimerülése után azonnal távolítsa el azt!
- Figyelem! Robbanásveszély helytelen elemcserre esetén! Csak azonos vagy helyettesítő típusra cserélhető!
- Az elemeket ne tegye ki közvetlen hő- és napsugárzásnak! Tilos felnyitni, tűzbe dobni vagy rövidre zájni!
- A nem tölthető elemeket tilos tölteni! Robbanásveszély!
- Az elem helyett ne alkalmazzon akkumulátort, mert annak feszültsége és hatásfoka kisebb!
- Ne hegesszen vagy forrasszon közvetlen az elemhez!
- A nem használt elemeket tárolja az eredeti csomagolásukban és távol fém tárgyaktól.
- A már kicsomagolt elemeket ne keverje vagy öntse össze!
- A Somogyi Elektronic Kft. igazolja, hogy a rádió-berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő címen: somogyi@somogyi.hu
- A folyamatos továbbfejlesztések miatt műszaki adat és a dizájn előzetes bejelentés nélkül is változhat.
- Az aktuális használati utasítás letölthető a www.somogyi.hu weboldalról.
- Az esetleges nyomdahibákért felelősséget nem vállalunk, és elnázést kérünk.



A termék nem játék, gyermek kezébe ne kerüljön!



Áramütésveszély! Tilos a készülék vagy tartozékaival szétszerelése, átalakítása! Bármely rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez.

JELLEMZŐK

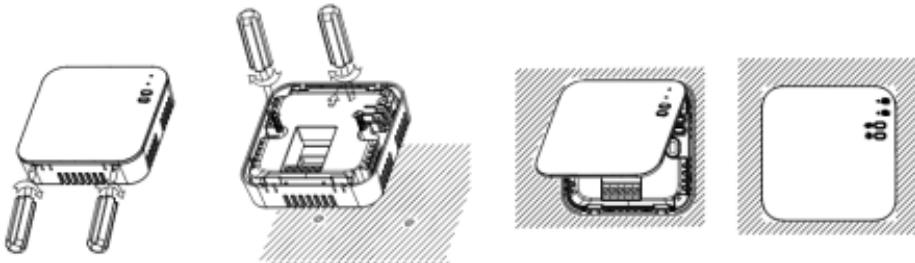
hordozható, falra szerelhető termosztát (2 x 1,5 V AAA, nem tartozék), WiFi kapcsolat, applikációval vezérelhető, 3 működési mód (kézi / program szerinti / távollét), 4 programozható kapcsolási pont/nap, ablaknyitás érzékelés és fagyvédelmi funkció, falirádiófrekvenciás egység (230 V~ 50 Hz), rádiókapcsolat a termosztát és rádiófrekvenciás egység között

Ez a vezeték nélküli WIFI SMART termosztát úgy lett tervezve, hogy a szobára beállított hőmérsékletet a hőforrás ki- és bekapcsolásával éri el. A termosztát programozható, bármely napra egyedi fűtési programot állíthat be. Kiemelt funkció az ablaknyitás érzékelés, mely takarékosabbá teszi a fűtést, illetve a fagymentesítő program, mellyel megelőzhető a helyiségek túlzott lehűlése.

ELHELYEZÉS, HASZNÁLAT

1. Rádiófrekvenciás egység (RF egység) felszerelése

Egy kis csavarhúzót használva, enyhén lazítsa meg a rádiófrekvenciás egység alján található csavarokat. Ezután biztonságosan eltávolíthatja az előlapot a hátlapról. Helyezze el a rádiófrekvenciás egység hátlapját a falon, a mellékelt csavarok segítségével. Mielőtt a rádiófrekvenciás egységet a hátlapra illeszt, győződjön meg róla, hogy a kazán feszültségmentesítve legyen! Csatlakoztassa a fűtőtest vezetékeit a kapcsolási rajz (következő oldalon) szerint a rádiófrekvenciás egységhez. Szerelje az előlapot vissza a hátlapra, majd rögzítse az egység alján lévő csavarokat. Kapcsolja be a rádiófrekvenciás egységet, a bekapcsolást jelző LED világítani fog.



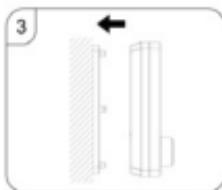
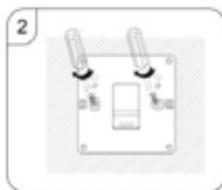
2. Termosztát elhelyezése / felszerelése

a. Elhelyezés a hátoldali kitámasztóval (bármely vízszintes felületen)



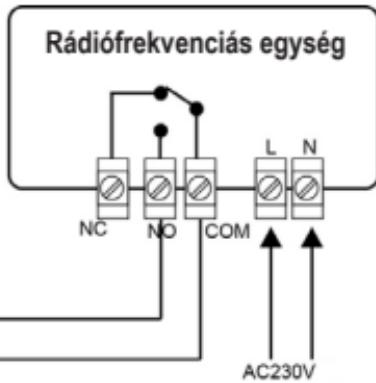
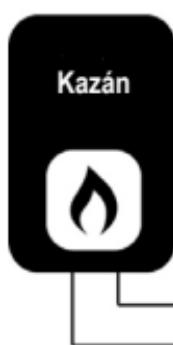
b. Felszerelés falra

A felszereléshez útmutatót az alábbi ábra szolgál. A felhelyezés előtt olvassa el az alatta lévő instrukciókat!



A készülék keretét a falra, szemmagasságba rögzítse a mellékelt csavarokkal és tiplíkkel. Ügyeljen a felhelyezésnél, hogy ne közvetlen hőforrás közelébe helyezze fel, mert az befolyásolhatja a termék működését! Ne nyomja meg az LCD képernyőt, mert az javíthatatlan sérüléshez vezethet! Tegyen 2 db 1,5 V-os AAA méretű elemet az elemtártóba, majd illessze vissza az elemtártó fedelét! Ezután pozicionálja a termosztátot úgy, hogy a műanyag rögzítő fülek a megfelelő helyen legyenek és pattintsa rá a termosztátot a keretre.

A rádiófrekvenciás egység rendelkezik egy alaphelyzetben zárt és egy nyitott kimenettel. Az egységen található 3 csatlakoztatási pont NC/NO/COM, illetve L-lel jelölve a fázist és N-nel a nulla csatlakoztatási pontot. Figyelem! A bekötést csak szakember végezheti!



Rádiófrekvenciás és termosztát egység párosítása



Fűtés bekapcsolva (LED 1)
Bekapcsolt állapot (LED 2)
Párosító gomb
Be-/kikapcsoló gomb

A két egység gyárilag össze van párosítva. Ha mégse lennének vagy idővel megszakadna a kapcsolatuk, az alábbiak szerint lehet őket újra párosítani. Nyomja meg hosszan a párosító gombot, míg a LED1 gomb gyorsan kezd villogni. Kapcsolja ki a termosztát egységet és nyomja meg rajta az M gombot hosszan míg a kód megjelenik a képernyön, majd forgassa a középső gombot óramutató járásával megegyezően, a jelerősség ikon (9) elkezd villogni. Várjon míg a LED 1 abbahagyja a villogást. Ez jelzi, hogy a párosítási folyamat lezárult. Bármely gombot megnyomva kiléphet a párosítási módból.

Párosítás applikációval

Mielőtt elkezdi a párosítást bizonyosodjon meg róla, hogy a telefonja csatlakozik egy 2,4 GHz WiFi hálózathoz.

Tölts le a „Smart Life” nevű applikációt a Google Play vagy App Store áruházból és regisztrálja a felhasználói fiókját a telefonszámával vagy az email címével. Nyomja meg hosszan a párosító gombot a rádiófrekvenciás egységen míg a LED1 gyorsan villogni kezd. Indítsa el az applikációt majd nyomja meg a + gombot a jobb felső sarokban az eszköz hozzáadásához. „Minden eszköz → Termosztátok”, majd nyomja meg a „Jelző gyors villogásának megerősítése” gombot a telefonján. Ezt követően írja be a WiFi jelszavát (csak az első párosításkor szükséges). Várjon a 100% csatlakozásig. Ha kész, már vezérelheti a termosztátot a telefonjáról.

Minden párosítás törlése

Nyomja meg hosszan a párosító és a ki-/bekapcsoló gombokat egyszerre 5 másodpercig, míg a LED1 és LED2 egyet villan. Ez jelzi, hogy a párosítások törlve lettek.

Jel elvesztve

Ha a rádiófrekvenciás és a WiFi jel elveszett vagy lecsatlakozás történt, akkor a LED1 lassan villog.

A termosztát be- és kikapcsolható a középső tekerögomb rövid megnyomásával. A gombok megnyomására a háttérvilágítás bekapcsol, majd nagyjából 5 másodperc inaktivitás után a kialszik. A képernyőn alaphelyzetben a helyiségi hőmérséklete látható. A bal felső sarokban az aktuális nap sorszáma, alatta a pontos idő. A hőmérséklet felett a beállított program módra utaló ikon látható, amennyiben program módra van állítva. A mért hőmérsékletet fél fokos pontossággal jeleníti meg az eszköz. (0°C hőmérséklet alatt a ROOM felirat villog.)

Működési módok (M gomb megnyomásával választhatunk közülük)

1. Manuális beállítás (): a forgatógombbal a beállított hőmérsékletet tetszés szerint lehet állítani. A forgatógomb elfordítása esetén a szobahőmérséklet kijelzésről átvált a kijelző a beállított hőmérséklet megjelenítésére, az eddig ROOM felirat helyett ekkor a SET felirat jelenik meg. A SET módból 10másodperc inaktivitás után lép ki és ekkor tárolja el a manuálisan beállított hőfokot és újra a ROOM felirat jelenik meg.
2. Program mód (): A hét minden napjához 4 beállított kapcsolási pont tartozik, melyek mindegyikéhez külön beállított hőmérséklet tartozik. A termosztát ezeket követve vezérli a fűtést.
3. Távollét (): Ezt a beállítást akkor válassza, ha tartósan nem tartózkodik otthon, vagy ha jellemzően két fűtési módot kíván használni (nappali és éjszakai). Működése: nappalra válassza a manuális vagy a program szerinti vezérlési módot, éjszakára vagy hosszabb távollét esetére pedig kapcsolja be a távollét működési módot. A távollét működési módhoz egyetlen hőmérséklet állítható be, melyet ezen mód kiválasztása után a tekerögomb segítségével adhat meg.

Bekapcsolt állapotban az M gombot hosszan nyomva (3s) az idő/hét napjának beállítása aktiválódik. Először a perc érték villog, mely a tekerögombot forgatva állítható be. Az M gomb újból megnyomásával átlép az óra értékre, ami szintén a tekerögomb forgatásával állítható be. A beállítás után újra M gombot nyomva állíthatjuk be a hét napja szerinti sorszámot 1-től 7-ig. M gomb ismételt nyomásával rögzítjük a beállított értéket, a készülék visszalép a főképernyőre.

A hét napjaira minden napra külön-külön 4 kapcsolási pontot és hozzátartozó hőmérsékletet lehet beállítani. A gyári alapbeállítás értékeit a használati utasítás tartalmazza. Ezeket a beállításokat egyesével változtatni lehet bekapcsolt állapotban, a P jelű gomb hosszan (3s) nyomva tartása után. A hét napját jelző sorszám villog, a napon belül kiválasztott kapcsolási pont száma pedig az óra ikon mellet jobbra látható. A tekerögombbal a beállítani kívánt napok közül lehet választani. A nap kiválasztása után a P gomb rövid megnyomása után el kezd villogni az adott kapcsolási pont kezdeti időpontja, melyet a tekerögomb forgatásával lehet a kívánt időpontra állítani negyed

órás léptékekben. A P gomb újbóli rövid megnyomása után az időszakhoz tartozó hőmérséklet állítható be. A P gomb újbóli rövid megnyomása után a kijelző átugrik a soron következő időszak beállítására. A programozást két módon zárhatjuk le. A tekerőgomb egyszeri rövid megnyomásával a kijelző visszaáll a főképernyőre és az addig megadott beállítások elmentésre kerülnek. A másik mód, ha a kívánt beállítások elvégzése után 30 másodpercig nem nyúlunk a készülékhez. Ezután szintén a főképernyőre tér vissza, az elvégzett beállításokat megtartva.

Mindegyik beállítási módban tetszés szerint megváltoztathatja a beállított hőmérséklet értéket a forgatógombbal. A programvezérelt módban kézzel megváltoztatott hőmérséklet érték a következő napszakváltásig lesz érvényben.

A bekapcsolt fűtést a hőmérséklet kijelzés melletti lángnyelv ikon jelöli (♣). Az ablaknyitás érzékelés, a fagyvédelmi és a gyerekzár funkció a paraméterbeállításoknál kapcsolható be vagy ki. Ablaknyitás érzékelés működése: a fűtés automatikusan kikapcsol, ha a termosztát hirtelen hőmérséklet esést mér (2°C esés 15 percen belül – alapbeállítás). Ilyenkor megjelenik a kijelzőn a nyitott ablak ikon. A készülék az ablaknyitás érzékelése után a beállított idő elteltével magától visszatér az ablaknyitás előtti fűtési módba. A nyitott ablak állapotból bármely gomb megnyomásával is ki lehet lépni. Elemcseré esetén a pontos idő és dátum kivételével minden beállítás megmarad.

A programozott időszak alapbeállításai:

| Időszak | 1 | | 2 | | 3 | | 4 | |
|---------------|------|------|------|------|-------|------|-------|------|
| | Idő | Hőm. | Idő | Hőm. | Idő | Hőm. | Idő | Hőm. |
| 12345 (H – P) | 7:00 | 22°C | 8:30 | 19°C | 17:00 | 22°C | 22:00 | 19°C |
| 6 (Szombat) | 8:00 | 22°C | 8:30 | 22°C | 17:00 | 22°C | 22:00 | 19°C |
| 7 (Vasárnap) | 8:00 | 22°C | 8:30 | 22°C | 17:00 | 22°C | 22:00 | 19°C |

Paraméterek beállítása

Ehhez a funkcióhoz kapcsolja ki a termosztátot, majd a tekerőgomb hosszan tartó megnyomásával léphet be a beállításokhoz. A tekerőgomb további megnyomásáival a soron következő paramétere röviden ugrást lehet megvalósítani. Az adott paraméter beállítani kívánt értékét a tekerőgomb forgatásával történik.

A paraméterek azonosítószáma és leírásuk

01: A belső hőmérőszonda kalibrációja a tekerőgombbal -8 és $+8^{\circ}\text{C}$ között, fél fokonként, alapbeállítás 0.

02: A beállítható hőmérséklet maximuma. Az alapbeállításban ez lesz a maximum beállítható hőmérséklet. Változtatható $5\text{--}35^{\circ}\text{C}$ -ig fél fokonként, alapbeállítás 35°C .

- 03: A beállítható hőmérséklet minimuma. Az alapbeállításban ez lesz a minimum beállítható hőmérséklet. Változtatható 5-35°C-ig fél fokonként, alapbeállítás 5°C
05: Fagy elleni védelem beállítása - beállítható a kikapcsolt állapot vagy a fagyvédelmi hőmérséklet, amelyet a termosztáttal tartani kívánunk. Kikapcsolt állapot jele "--". A hőmérséklete 5-15°C között, fél fokonként lehet állítani. Alapbeállítás 5°C.
09: Kapcsolási érzékenység (holt sáv): ezzel a funkcióval állítható be, hogy a beállított hőmérséklethez képest milyen hőmérsékletnél indítsa a kazánt a termosztát. Az alapbeállítás 0, ami azt jelenti, hogy pl. ha 20°C a beállított hőmérséklet a termosztát 19.5°C-nál kapcsolja be és 20.5°C-nál kapcsolja ki a fűtést. 0.5°C-os érzékenységnél pedig 19.0°C-nál kapcsol be és 21°C-nál ki.
11: Gyerekzár: 1-bekapcsolva, 0-kikapcsolva. Bekapcsolt gyerekzár esetén amint a kijelző kikapcsol lezárónak a gombok. A tekerőgombot hosszan nyomva tartva átmenetileg feloldható az aktív gyerekzár.
12: Ablaknyitás érzékelés: 1. Bekapcsolva, 0. Kikapcsolva. Alapbeállítás: kikapcsolt.
13: Ablaknyitás érzékelés ideje: 2-30 perc, alapértelmezett érték 15 perc.
14: Ablaknyitás érzékelés hőmérséklet esés érzékenysége: 2, 3, 4 °C. Alapbeállítás: 2°C
15: Ablaknyitás érzékelés esetén fűtés újraindítási idő: 10-60 perc között percentként állítható, alapbeállítás 30 perc.
17: Gyári beállítások visszaállítása: 0 = Nem. 1 = Igen. A gyári beállítások visszaállításához a tekerőgombon egyet kell fordítani az 1-es érték kiválasztásához, majd a tekerőgombot hosszan (5s) nyomni, míg a termosztát kikapcsol és újraindul.
18: Szoftver verziószáma: csak kiolvasható érték.
19: Szoftver verziószáma: csak kiolvasható érték.
315/316: Elemek töltöttségének megjelenítése (4-es a legmagasabb töltöttségi szint).

TISZTÍTÁS

1. Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket.
2. Száraz ruhával tisztítsa meg a készülék külsejét. Ne használjon agresszív tisztítószereket! A készülék belsejébe, az elektromos alkatrészekre nem kerülhet víz!

Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

A Somogyi Elektronic Kft. igazolja, hogy az THES25BWIFI/THES25R rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: somogyi@somogyi.hu



ÁRTALMATLANÍTÁS

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat!

A használt vagy hulladékká vált berendezés téritésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

AZ ELEMÉK, AKKUK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Azelemeket/akkukat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kezelní. A felhasználó törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerült elemeket/akkukat lakóhelye gyűjtőhelyén, vagy a kereskedelemben leadja. Így biztosítható, hogy az elemek/akkuk környezetkimélő módon legyenek ártalmatlanítva.

MŰSZAKI ADATOK

| | |
|--|---|
| Működési feszültség (termosztát egység): | 3 V (2x1.5 V) AAA alkáli elem |
| Működési feszültség (RF egység): | 230 V ~ 50 Hz |
| Max. terhelés (RF egység): | 10 A |
| Rádiófrekvenciás kapcsolat: | 868 MHz, ErP ≤ 1 mW ~30 m |
| WiFi kapcsolat: | 2.401-2.483GHz, ErP ≤ 1 mW |
| Kapcsolási lehetőségek: | 7 nap, 4 időszak minden napra. |
| Hőmérséklet beállítások: | 5°C ~ 35°C, 0.5°C-os lépésekben. |
| Pontosság: | +/- 0.5°C |
| IP védettségi fokozat: | IP20 (12 mm-nél nagyobb szilárd testek elleni védelem, víz behatolása ellen nem védett) |
| Termosztát méretei: | 98 x 98 x 37 mm |
| RF egység méretei: | 86 x 86 x 26 mm |

SMART THERMOSTAT

PRED POUŽITÍM VÝROBKU SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE A STAROSTLIVO SI HO USCHOVAJTE. TENTO NÁVOD JE PREKLAD ORIGINÁLNEHO NÁVODU.

UPOZORNENIA

- Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a starostlivo si ho uschovajte. Tento návod je preklad originálneho návodu. • Spotrebič nie je určený na používanie osobami so zniženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúsenosti a vedomostí, vrátane detí od 8 rokov, používať ho môžu len pokiaľ im osoba zodpovedá za ich bezpečnosť, poskytuje dohľad alebo ich poučí o používaní spotrebiča a pochopia nebezpečenstva pri používaní výrobku. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Čistenie alebo údržbu výrobku môžu vykonať deti len pod dohľadom. • Výrobok môže uviesť do prevádzky len odborník! • Len na vnútorné použitie! • Dbajte na to, aby prístroj nebol vystavený pôsobeniu vody a aby sa nestýkal so striekajúcou vodou! • Zariadenie nezakrývajte! • Nedotýkajte sa mokrými rukami! • Zariadenie je vhodné len na domáce použitie. • Batérie môžu vymieňať len dospelá osoba! • Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu! • Nepoužívajte naraz rôzne typy batérií a/alebo rôzne nabité batérie! • Po vymene batérie kryt puzdra na batériu pevne zafixujte! • Keď výrobok dlhší čas nepoužívate, odstráňte z neho batériu! • Keď z nej vytiekla tekutina, použite ochranné rukavice a očistite suchou utierkou puzdro na batérie! • Vybitú batériu ihneď odstráňte z prístroja! • Pozor! V prípade nesprávnej výmeny batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Batériu nahradte iba rovnakým alebo náhradným typom! • Batériu nevystavujte priamemu tepelnému a slnečnému žiareniu! Batériu je zakázané otvoriť, vhodiť do ohňa alebo skratovať! • Nenabijateľnú batériu je zakázané nabíjať! Nebezpečenstvo výbuchu! • Nepoužívajte akumulátor namiesto batérie, má nižšie napätie aj účinnosť! • Nezvárajte alebo nespájkujte priamo na batériu! • Nepoužité batérie skladujte v ich originálnom balení a držte ďalej od kovových predmetov. • Nemiešajte rozbalené batérie! • Somogyi Elektronic Kft. potvrdzuje, že rádiový prístroj spĺňa základné ustanovenia smernice 2014/53/EU. Vyhlásenie o zhode si môžete vyžiadať na adrese: somogyislovensko@somogyi.sk. • Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť technické parametre a design výrobku kedykoľvek bez predchádzajúceho upozornenia. • Aktuálny návod na použitie si môžete stiahnuť z webovej stránky www.somogyi.sk. • Za prípadné chyby v tlači nezodpovedáme a ospravedlňujeme sa za ne.



Výrobok nie je hračka, nepatrí do rúk deťom!



Nebezpečenstvo úrazu prúdom! Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho súčasť je prísně zakázané! V prípade akéhokoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!

CHARAKTERISTIKA

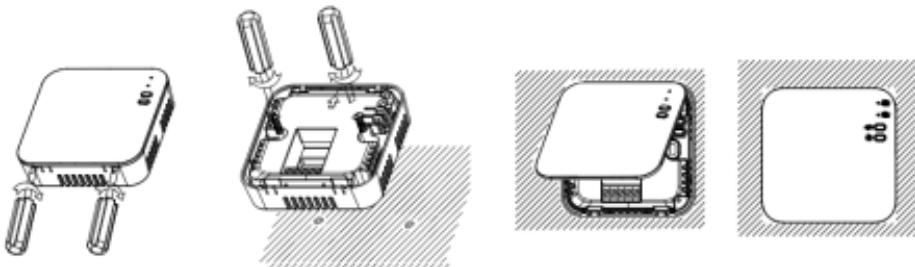
prenosný nástenný termostat (2 x 1,5 V AAA, nie je príslušenstvom), pripojenie Wi-Fi, ovládané aplikáciou, 3 prevádzkové režimy (manuálny/programovaný/nepřítomnost), 4 programovateľné spinacie body/deň, detekcia otvorenia okna a funkcia ochrany proti mrazu, nástenná rádiovreckvenčná jednotka (230 V~ 50 Hz), rádiové spojenie medzi termostatom a rádiovreckvenčnou jednotkou

Tento bezdrôtový WIFI SMART termostat je navrhnutý tak, aby dosiahol nastavenú teplotu v miestnosti zapnutím a vypnutím zdroja tepla. Termostat je programovateľný, čo umožňuje nastaviť jedinečný program vykurovania na každý deň. Špeciálnou funkciou je detekcia otvorenia okna, vďaka ktorej je vykurovanie úspomejšie, a program ochrany proti mrazu, ktorý zabráňuje prílišnému vychladnutiu miestnosti.

UMIESTNENIE, POUŽITIE

1. Inštalácia rádiovreckvenčnej jednotky (RF jednotka)

Pomocou malého skrutkovača mieme uvoľniť skrutky na spodnej strane RF jednotky. Potom môžete bezpečne odstrániť predný panel zo zadného panela. Pomocou dodaných skrutiek pripavite zadnú časť rádiovreckvenčnej jednotky na stenu. Pred montážou rádiovreckvenčnej jednotky na zadný panel sa uistite, že je kotol bez napäťa! Pripojte vedenie ohrievača k rádiovreckvenčnej jednotke podľa schémy zapojenia (nasledujúca strana). Znovu nasadte predný panel na zadný panel a zaistite skrutky na spodnej strane jednotky. Zapnite napájanie, rozsvieti sa LED kontrolka napájania.



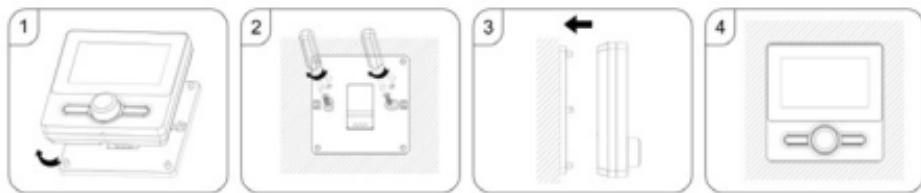
2. Umiestnenie/inštalácia termostatu

a, Umiestnenie so zadnou opierkou (na akomkoľvek vodorovnom povrchu)



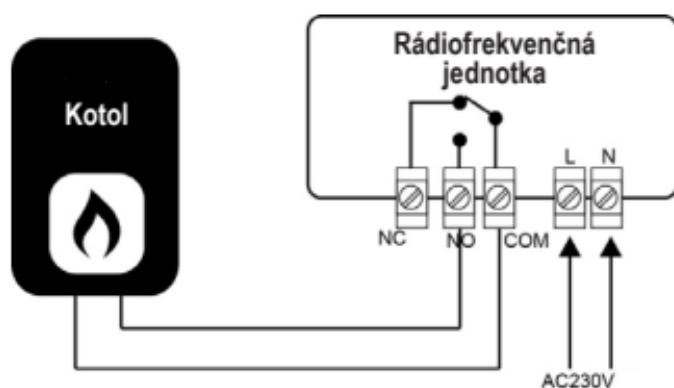
b, Montáž na stenu

Nasledujúci obrázok je návodom na montáž. Pred montážou si prečítajte nižšie uvedené pokyny.



Pripevnite ráam na stenu v úrovni očí pomocou dodaných skrutiek a hmoždiniek. Pri montáži dbajte na to, aby ste ho neumiestnili do blízkosti priameho zdroja tepla, pretože to môže ovplyvniť fungovanie výrobku! Nestláčajte obrazovku LCD, pretože to môže spôsobiť nenapraviteľné poškodenie! Do puzdra na batérie vložte **2 x 1,5 V batériu AAA** a nasadte kryt puzdra na batérie. Potom umiestnite termostat tak, aby boli plastové upevňovacie háčiky v správnej polohe, a zacvaknite termostat na ráam.

Rádiofrekvenčná jednotka má štandardne jeden výstup uzavretý a jeden otvorený. Jednotka má 3 pripojovacie body NC/NO/COM alebo L pre fázu a N pre nulu. Pozor! Zapojenie musí vykonávať len kvalifikovaný odborník!



Spárovanie rádiovej frekvencie a jednotky termostatu



- Zapnutie vykurovania (LED 1)
- Zapnutý stav (LED 2)
- Tlačidlo párovania
- Tlačidlo za-/vypnutia

Obe jednotky sa spárujú už vo výrobe. Ak nie sú alebo ak sa časom rozpoja, je možné ich znova spárovať nasledujúcim spôsobom. Stlačte a podržte tlačidlo párovania, kým tlačidlo LED1 nezačne rýchlo blikáť. Vypnite jednotku termostatu a stlačte a podržte tlačidlo M, kým sa na obrazovke nezobrazí kód, potom otočte stredným gombíkom v smere hodinových ručičiek, ikona sily signálu (9) začne blikáť. Počkajte, kým LED 1 prestane blikáť. To znamená, že proces párovania je ukončený. Stlačením ľubovoľného tlačidla ukončite režim párovania.

Párovanie s aplikáciou

Pred začatím párovania sa uistite, že je telefón pripojený k sieti Wi-Fi 2,4 Ghz. Stiahnite si aplikáciu "Smart Life" zo služby Google Play alebo App Store a zaregistrujte si účet pomocou telefónneho čísla alebo e-mailovej adresy. Stlačte a podržte tlačidlo párovania na jednotke RF, kým nezačne rýchlo blikáť LED1. Spusťte aplikáciu a stlačením tlačidla + v pravom hornom rohu pridajte zariadenie. "Všetky zariadenia → Termostaty", potom stlačte tlačidlo "Potvrdiť rýchle blikanie indikátora" na telefóne. Potom zadajte heslo WiFi (vyžaduje sa len pri prvom spárovani). Počkajte, kým sa zariadenie na 100 % nepripoji. Keď ste pripravení, môžete termostat ovládať z telefónu.

Odstránenie všetkých párov

Stlačte a podržte súčasne tlačidlá párovania a zapnutia/vypnutia na 5 sekúnd, kým LED1 a LED2 raz nezabliká. To znamená, že párovanie bolo vymazané.

Strata signálu

Ak sa RF a WiFi signál stráti alebo odpoji, LED1 pomaly bliká.

Termostat možno zapnúť a vypnúť krátkym stlačením centrálneho otočného ovládacieho gombíka. Po stlačení tlačidiel sa rozsvieti podsvietenie a po približne

5 sekundách nečinnosti zhasne. V predvolenom nastavení sa na displeji zobrazuje izbová teplota. V ľavom hornom rohu je číslo aktuálneho dňa a pod ním čas. Nad teplotou je ikona označujúca nastavený programový režim, ak je nastavený na programový režim. Nameraná teplota sa zobrazuje s presnosťou na pol stupňa. (Pod 0 °C bliká nápis ROOM).

Prevádzkové režimy (stlačením tlačidla M medzi nimi vyberiete)

1. Manuálne nastavenie (): otočným gombíkom nastavte nastavenú teplotu podľa potreby. Otáčaním gombika zmeníte zobrazenie zo zobrazenia izbovej teploty na zobrazenie nastavenej teploty, kde sa pod textom ROOM zobrazí text SET. Režim SET sa ukončí po 10 sekundách nečinnosti, vtedy sa manuálne nastavená teplota uloží a opäť sa zobrazí nápis ROOM.
2. Programový režim 2 (): každý deň v týždni má 4 nastavené spínacie body, každý s inou nastavenou teplotou. Termostat podľa nich riadi vykurovanie.
3. Diaľkový režim (): toto nastavenie vyberte, ak nie ste doma dlhší čas alebo ak chcete zvyčajne používať dva režimy vykurovania (denný a nočný). Prevádzka: pre denný režim vyberte manuálny alebo naprogramovaný režim ovládania a pre nočný režim alebo dlhšiu neprítomnosť vyberte režim neprítomnosti. Pre režim neprítomnosti je možné nastaviť jednu teplotu, ktorú potom môžete nastaviť pomocou otočného gombika po výbere tohto režimu.

Ak je zapnutý, stlačením a podržaním tlačidla M na 3 s sa aktivuje nastavenie času/deň v týždni. Najprv bliká hodnota minút, ktorú možno nastaviť otáčaním otočného gombika. Opäťovným stlačením tlačidla M sa prepne na hodnotu hodín, ktorú možno tiež nastaviť otáčaním otočného gombika. Po nastavení sa opäťovným stlačením tlačidla M nastavi počet dní v týždni od 1 do 7. Opäťovným stlačením tlačidla M sa nastavenie uzamkne a prístroj sa vráti na hlavnú obrazovku.

Pre každý deň v týždni môžete nastaviť až 4 spínacie body a príslušné teploty pre každý deň. Predvolené hodnoty z výroby sú uvedené v návode na použitie. Tieto nastavenia môžete postupne meniť v zapnutom stave stlačením a podržaním tlačidla P na 3 s. Číslo dňa v týždni bliká a napravo od ikony hodín sa zobrazuje číslo zvoleného spínacieho bodu v rámci dňa. Tlačidlo posúvania slúži na výber dňa, ktoré sa majú nastaviť. Po výbere dňa sa krátkym stlačením tlačidla P rozbliká počiatočný čas zvoleného spínacieho bodu, ktorý možno otáčaním posuvného tlačidla nastaviť na požadovaný čas v štvrtihodinových krokoch. Po opäťovnom krátkom stlačení tlačidla P je možné nastaviť teplotu pre dané obdobie. Po opäťovnom krátkom stlačení tlačidla P displej preskočí na ďalšie nastavované obdobie. Programovanie je možné ukončiť dvoma spôsobmi. Jedným krátkym stlačením rolovacieho tlačidla sa displej vráti na hlavnú obrazovku a dovtedy vykonané nastavenia sa uložia. Druhým spôsobom je

nedotýkať sa zariadenia 30 sekúnd po vykonaní požadovaných nastavení. Potom sa vráti na hlavnú obrazovku, pričom sa zachovajú vykonané nastavenia.

V každom režime nastavenia môžete pomocou otočného gombíka ľubovoľne meniť nastavenú hodnotu teploty. Hodnota teploty zmenená manuálne v režime riadenom programom bude platná až do nasledujúceho denného času.

Vykurovanie je signalizované ikonou plameňa vedľa ukazovateľa teploty (). Funkcie detekcie otvorenia okna, ochrany proti mrazu a detskej zámky možno zapnúť alebo vypnúť v nastaveniach parametrov. Ako funguje detekcia otvorenia okna: Vykurovanie sa automaticky vypne, ak termostat zistí náhly pokles teploty (pokles o 2 °C v priebehu 15 minút - predvolené nastavenie). V takom prípade sa na displeji zobrazí ikona otvoreného okna. Jednotka sa automaticky vráti do režimu vykurovania pred otvorením okna po uplynutí nastaveného času po detekcii otvorenia okna. Režim otvoreného okna môžete ukončiť aj stlačením ľubovoľného tlačidla. V prípade výmeny batérie sa zachovajú všetky nastavenia okrem presného času a dátumu.

Predvolené nastavenia pre naprogramované obdobie:

| Obdobie | 1 | | 2 | | 3 | | 4 | |
|---------------|------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | Čas | Tepl. | Čas | Tepl. | Čas | Tepl. | Čas | Tepl. |
| 12345 (P - P) | 7:00 | 22°C | 8:30 | 19°C | 17:00 | 22°C | 22:00 | 19°C |
| 6 (sobota) | 8:00 | 22°C | 8:30 | 22°C | 17:00 | 22°C | 22:00 | 19°C |
| 7 (nedel'a) | 8:00 | 22°C | 8:30 | 22°C | 17:00 | 22°C | 22:00 | 19°C |

Nastavenie parametrov

Ak chcete použiť túto funkciu, vypnite termostat a potom vstúpte do nastavení stlačením a podržaním otočného gombíka. Ďalším stlačením otočného gombíka sa prejde na ďalší parameter v poradí. Hodnota nastavovaného parametra sa vyberá otáčaním gombíka.

Identifikačné číslo parametra a opis

01: Kalibrácia vnútornej sondy teplomera s otočným gombíkom medzi -8 a +8 °C, každý pol stupeň, predvolené nastavenie 0.

02: Nastavenie maximálnej teploty. V predvolenom nastavení to bude maximálna teplota, ktorú možno nastaviť. Variabilné od 5 do 35 °C každý pol stupeň, predvolené nastavenie 35 °C.

03: Minimálna nastaviteľná teplota. Toto bude minimálna nastaviteľná teplota pri predvolenom nastavení. Variabilné od 5 do 35 °C každý pol stupeň, predvolené nastavenie 5 °C.

05: Nastavenie ochrany proti mrazu - nastavte režim vypnutia alebo teplotu ochrany proti mrazu, ktorú má termostat udržiavať. Vypnutý stav je označený symbolom “—”. Teplotu je možné nastaviť v rozmedzí 5-15 °C v krokoch po pol stupňi. Predvolené nastavenie je 5 °C.

09: Citlivosť spínania (mŕtve pásmo): táto funkcia slúži na nastavenie teploty, pri ktorej termostat spustí kotol v porovnaní s nastavenou teplotou. Predvolené nastavenie je 0, čo znamená, že ak je nastavená teplota napríklad 20 °C, termostat sa zapne pri 19,5 °C a vypne pri 20,5 °C. Ak je nastavená teplota 0,5 °C, termostat sa zapne pri 19,0 °C a vypne pri 21 °C.

11: Detská zámka: 1-zapnutie, 0-vypnutie. Ak je detská zámka zapnutá, tlačidlá sa zablokujú hned, ako sa vypne displej. Aktívnu detskú zámku možno dočasne uvoľniť stlačením a podržaním otočného gombíka.

12: Detekcia otvorenia okna: 1. zapnuté, 0. vypnuté. Predvolené nastavenie: vypnuté.

13: Čas detektie otvorenia okna: 2-30 minút, predvolené nastavenie 15 minút.

14: Citlivosť detektie poklesu teploty otvorenia okna: 2, 3, 4 °C. Predvolené nastavenie: 2 °C.

15: Čas opäťovného spustenia vykurovania detekcie otvorenia okna: nastaviteľný v rozmedzí 10-60 min. za minútu, predvolené nastavenie 30 min.

17: Obnovenie továrenského nastavenia: 0 = nie. 1 = Áno. 1 = Áno: Ak chcete obnoviť výrobné nastavenia, otočte raz otočným gombíkom, aby ste zvolili hodnotu 1, potom stlačte otočný gombík na 5 s, kým sa termostat nevypne a znova sa nespustí.

18: Číslo verzie softvéru: len na čítanie.

19: Číslo verzie softvéru: len na čítanie.

315/316: Zobrazenie nabitia batérie (4 je najvyššia úroveň nabitia).

ČISTENIE

1. Pred čistením vypnite napájanie.

2. Vonkajšiu časť prístroja vycistite suchou utierkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky! Dbajte na to, aby sa voda nedostala dovnútra spotrebiča, na elektrické súčiastky!

Zjednodušené vyhlásenie o zhode eÚ

Spoločnosť Somogyi Elektronic Slovensko, s.r.o. potvrzuje, že rádiové zariadenie THES25WWIFI/THES25R je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na adrese: somogyislovensko@somogyi.sk.



ZNEHODNOCOVANIE

Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelené, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo

aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektive u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Vás predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

ZNEHODNOCOVANIE BATÉRIÍ A AKUMULÁTOROV

Batérie / akumulátory nesmiete vyhodiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odovzdať použité batérie / akumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska alebo v obchodoch. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudí okolo Vás a Vaše zdravie.

TECHNICKÉ ÚDAJE

| | |
|--|--|
| Prevádzkové napätie (jednotka termostatu): | 3 V (2x1,5 V) alkalická batéria AAA |
| Prevádzkové napätie (jednotka RF): | 230 V ~ 50 Hz |
| Maximálne zaťaženie (jednotka RF): | 10 A |
| Pripojenie rádiovej frekvencie: | 868 MHz, ErP ≤1 mW ~30 m |
| Pripojenie Wi-Fi: | 2.401-2.483GHz, ErP ≤1 mW |
| Možnosti spínania: | 7 dní, 4 obdobia pre každý deň. |
| Nastavenie teploty: | 5°C ~ 35°C, v krokoch po 0,5°C. |
| Presnosť: | +/- 0,5°C |
| Trieda ochrany IP: | IP20 (ochrana pred vniknutím telies s priemerom nad 12 mm, bez ochrany proti vniknutiu vody) |
| Rozmery termostatu: | 98 x 98 x 37 mm |
| Rozmery RF jednotky: | 86 x 86 x 26 mm |

RO TERMOSTAT SMART

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI SÌ SĂ PĂSTRATI URMĂTOARELE INSTRUCTIUNI ÎNAINTE DE A UTILIZA PRODUSUL. DESCRIEREA ORIGINALĂ A FOST RĂDACTATĂ ÎN LIMBA MAGHIARĂ.

AVERTISMENTE

- Acest termostat smart WIFI poate fi utilizat de către persoane cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, precum și copii cu vîrstă de 8 ani și peste, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a echipamentului și să înțeleagă pericolele

implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea sau întreținerea aparatului de către copii este permisă doar sub supravegherea unui adult. • Produsul poate fi instalat numai de către un specialist! • Folosiți exclusiv în interior, în condiții fără umezeală! • Aparatul nu trebuie expus la apă, în consecință trebuie să fie departe de stropii de apă! • Nu acoperiți aparatul! • Nu atingeți cu mâinile umede! • Aparatul este destinat numai pentru uz casnic, privat. • Înlocuirea bateriei poate fi efectuată doar de adulți! • La introducerea bateriilor aveți grijă la polaritatea corectă! • Nu utilizați baterii cu marcă și/sau cu stare de încărcare diferită! • După înlocuirea bateriilor fixați carcasa suportului de baterii! • Dacă nu veți folosi produsul o perioadă mai lungă, îndepărtați bateriile! • Dacă lichidul din baterii s-a scurs, stergeti suportul de baterii cu o lavetă uscată folosind mănuși de protecție! • Îndepărtați imediat bateriile descărcate! • Atenție! Pericol de explozie în cazul înlocuirii necorespunzătoare a bateriilor! Se poate schimba doar cu model identic sau similar cu cel original! • Nu expuneți bateriile la surse de căldură sau raze solare directe! Este interzisă desfacerea, aruncarea în foc sau scurtcircuitarea bateriilor! • Este interzisă încărcarea bateriilor care nu sunt încărcabile! Pericol de explozie! • Nu folosiți acumulatori în locul bateriilor, deoarece tensiunea și eficiența acumulatorilor este mai mică! • Nu sudați sau lipiți nimic direct de baterii! • Depozitați bateriile nefolosite în ambalajul lor și departe de obiecte metalice. • Nu amestecați bateriile despachetate și nu le depozitați la vrac! • Somogyi Elektronik Kft. certifică faptul că echipamentul radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Continutul integral al Certificatului de conformitate UE se poate solicita la adresa: somogyi@somogyi.hu. • Datorită îmbunătățirilor permanente, unele date tehnice și de design pot fi modificate fără o înștiințare prealabilă. • Instrucțiunile de utilizare valabile pot fi descărcate de pe pagina www.somogyi.hu. • Nu ne asumăm răspunderea și ne cerem scuze pentru eventualele greșeli de tipar.



Produsul nu este jucărie, a nu se lăsa la îndemâna copiilor!



Pericol de electrocutare! Niciodată nu demontați, modificați aparatul sau componentele lui! În cazul deteriorării oricărei părți al aparatului întrerupeti imediat alimentarea aparatului și adresați-vă unui specialist!

CARACTERISTICI

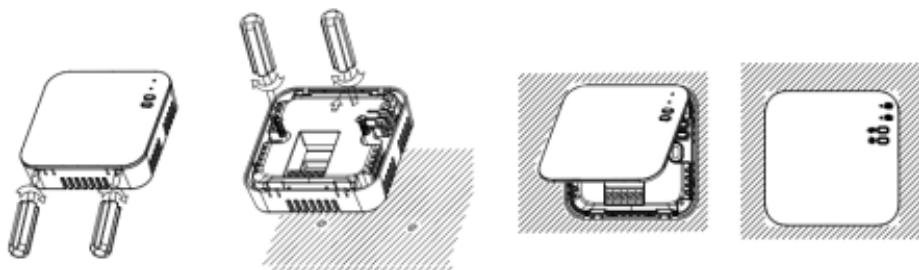
termostat portabil, montabil pe perete (2x1,5V AAA, nu este inclus), conexiune WiFi, controlată prin aplicație, 3 moduri de funcționare (manual / programat / vacanță), 4 puncte de comutare programabile/zi, funcție de detectare geam deschis și de protecție împotriva înghețului, unitate de radiofrecvență montată pe perete (230 V~ 50 Hz), conexiune radio între termostat și unitatea de radiofrecvență

Acet termostat cu cablu este conceput pentru a atinge temperatura setată pentru cameră prin pomirea și oprirea sursei de căldură. Termostatul este programabil, permitându-vă să setați un program de încălzire unic pentru orice zi. O caracteristică specială este detectarea ferestrei deschise, care face ca încălzirea să fie mai economică, și programul de dezghețare, care împiedică răcirea excesivă a camerei.

INSTALARE, UTILIZARE

1. Instalarea unității de radiofrecvență (unitate RF)

Folosind o șurubelnită mică, slăbiți ușor șuruburile de pe partea inferioară a unității RF. Apoi puteți scoate în siguranță panoul frontal de pe panoul din spate. Montați partea din spate a unității RF pe perete cu ajutorul șuruburilor furnizate. Înainte de a monta unitatea de radiofrecvență pe panoul din spate, asigurați-vă că centrala termică este scoasă de sub tensiune! Conectați cablajul centralei termice la unitatea de radiofrecvență în conformitate cu schema electrică (pagina următoare). Montați din nou panoul frontal pe panoul din spate și fixați șuruburile de pe partea inferioară a unității. Porniți unitatea de radiofrecvență, LED-ul de alimentare se va aprinde.



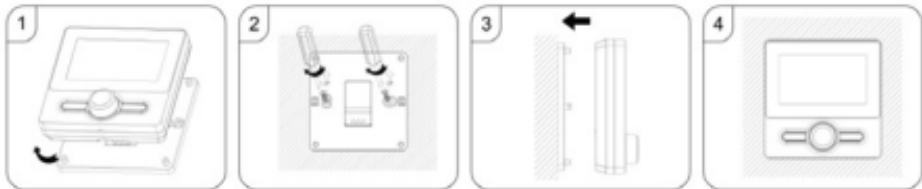
2. Amplasarea / instalarea termostatului

a, Poziționare cu suportul din spate (pe orice suprafață orizontală)

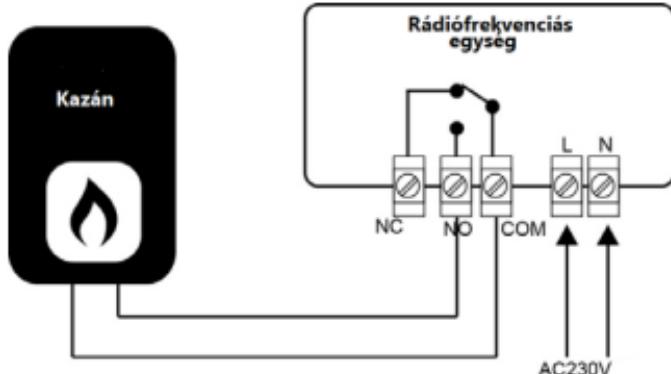


b, Instalare pe perete

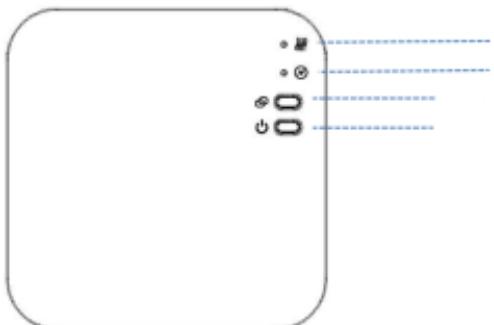
Figura următoare este un ghid pentru instalare. Cititi și instrucțiunile de mai jos înainte de montare!



Fixați cadrul pe perete la nivelul ochilor cu ajutorul șuruburilor și diblurilor furnizate. La instalare, asigurați-vă că nu îl plasați în apropierea unei surse de căldură directă, deoarece aceasta poate afecta funcționarea produsului! Nu apăsați ecranul LCD, deoarece acest lucru poate provoca daune ireparabile! Introduceți **2 baterii de mărimea AAA de 1,5 V** în compartimentul pentru baterii, după care repoziționați capacul compartimentului pentru baterii. Apoi poziționați termostatul astfel încât clemele de fixare din plastic să fie în poziția corectă și fixați termostatul pe cadrul. Unitatea de radiofrecvență are în mod implicit o ieșire închisă și una deschisă. Unitatea are 3 puncte de conectare NC/NO/COM, sau L pentru fază și N pentru zero. Atenție! Instalarea poate fi efectuată doar de către un specialist!



Conectarea frecvenței radio și unitatea de termostat



Cele două unități sunt conectate din fabrică. Dacă totuși nu sunt sau în timp s-ar întrerupe conexiunea, se pot reconecta conform instrucțiunilor de mai jos. Apăsați și mențineți apăsat butonul de conectare, până când butonul LED1 începe să clipească rapid. Opriti unitatea de termostat și apăsați și mențineți apăsat butonul M până când apare codul pe ecran, apoi rotiți butonul rotativ în sensul acelor de ceasornic, pictograma nivelului de semnal (9) va începe să clipească. Așteptați până când LED 1 încetează să mai clipească. Acest lucru indică faptul că s-a finalizat procesul de conectare. Prin apăsarea oricărui buton veți putea ieși din modul de conectare.

Conectare prin aplicație

Înainte de a începe conectarea, asigurați-vă că telefonul dvs. este conectat la o rețea WiFi de 2,4 Ghz.

Descărcați aplicația "Smart Life" din Google Play sau App Store și înregistrați-vă contul cu numărul de telefon sau adresa de e-mail. Apăsați și mențineți apăsat butonul de conectare pe unitatea de radiofrecvență, până când butonul LED1 începe să clipească rapid. Porniți aplicația și apăsați butonul + din colțul din dreapta sus pentru a adăuga dispozitivul. „Toate dispozitivele → Termostate”, după care apăsați butonul „Confirmarea intermitenței rapide a indicatorului” de pe telefonul Dvs. Pe urmă introduceți parola WiFi (necesară doar pentru prima conexiune). Așteptați o conexiune de 100%. Când este gata, puteți controla acum termostatul de pe telefon.

Stergerea tuturor conexiunilor

Țineți apăsate simultan butoanele de conectare și de pornire/oprire timp de 5 secunde până când LED1 și LED2 clipesc o dată. Acest lucru indică faptul că au fost anulate conexiunile.

Semnal pierdut

Dacă semnalele RF și WiFi sunt pierdute sau deconectate, LED1 clipește încet.

Termostatul poate fi pornit și oprit prin apăsarea scurtă a butonului rotativ central. La apăsarea butoanelor, lumina de fundal se aprinde și apoi se stinge după aproximativ 5 secunde de inactivitate. În mod implicit, pe afișaj apare temperatura camerei. În colțul din stânga sus este afișat numărul zilei curente, cu ora dedesubt. Deasupra temperaturii se află o pictogramă care indică modul de programare setat, în cazul în care este setat în modul de programare. Temperatura măsurată este afișată cu o precizie de o jumătate de grad. (Sub 0°C clipește cuvântul ROOM).

Moduri de funcționare (apăsați M pentru a alege între ele)

1. Setare manuală (): utilizați butonul rotativ pentru a regla temperatura setată în funcție de necesități. Când se rotește butonul rotativ, afișajul trece de la afișarea temperaturii camerei la afișarea temperaturii setate, cu cuvintele SET care apar sub textul ROOM (cameră). Se va ieși din modul SET după 10 secunde de inactivitate, moment în care temperatura setată manual este memorată, iar ROOM este afișat din nou.
2. Mod program (): Fiecare zi a săptămânii are 4 puncte de comutare setate, fiecare cu o temperatură setată diferită. Termostatul controlează încălzirea în funcție de acestea.
3. Mod vacanță (): Selectați această setare dacă nu sunteți acasă pentru perioade lungi de timp sau dacă dorîți să utilizați de obicei două moduri de încălzire (zi și noapte). Funcționare: selectați modul de control manual sau programat pentru ziua și modul de vacanță pentru noapte sau pentru perioade mai lungi de absență. Pentru modul vacanță, poate fi setată o singură temperatură, pe care o puteți seta cu ajutorul butonului rotativ după selectarea acestui mod.

În modul pornit, apăsarea și menținerea apăsată a butonului M (3s) activează setarea orei/zilei săptămânii. Mai întâi clipește valoarea minutelor, care poate fi setată prin rotirea butonului rotativ. Dacă apăsați din nou butonul M, se trece la valoarea orei, care poate fi de asemenea setată prin rotirea butonului rotativ. După setare, dacă apăsați din nou butonul M, setați numărul de zile ale săptămânii de la 1 la 7. Apăsați din nou butonul M pentru a confirma setarea și aparatul revine la afișajul principal.

Pentru fiecare zi a săptămânii, puteți seta până la 4 puncte de comutare și temperaturile asociate pentru fiecare zi. Valorile implicate din fabrică sunt prezentate în manualul de instrucțiuni. Aceste setări pot fi modificate una câte una în starea ON (pornit) prin apăsarea și menținerea apăsată a butonului P (3s). Numărul zilei săptămânii clipește, iar numărul punctului de comutare selectat în cadrul zilei este afișat în dreapta pictogramei ceasului. Butonul rotativ este utilizat pentru a selecta zilele care urmează să fie setate. După selectarea zilei, o apăsare scurtă a butonului P va face să clipească ora de începere a punctului de comutare indicat, care poate fi setată la ora dorită în trepte de un sfert de oră prin rotirea butonului rotativ. După o nouă apăsare scurtă a butonului P, poate fi setată temperatura pentru perioada respectivă. După o nouă apăsare scurtă a butonului P, afișajul sare la următoarea perioadă care trebuie setată. Există două moduri de a încheia programarea. Prin apăsarea o singură dată a butonului rotativ se revine pentru scurt timp la ecranul principal și se salvează setările efectuate până în acel moment. Cealaltă modalitate este de a lăsa dispozitivul neatins

temp de 30 de secunde după ce ați efectuat setările dorite. Acesta revine apoi la afișajul principal, păstrând setările pe care le-ați făcut.

În fiecare mod de setare, puteți modifica valoarea temperaturii setate după cum doriti cu ajutorul butonului rotativ. Valoarea temperaturii modificată manual în modul controlat prin program va fi valabilă până la următoarea oră din zi.

Încălzirea pornită este indicată de pictograma cu flacără de (🔥) lângă afișajul temperaturii. Funcțiile de detectare a ferestrei deschise, de protecție împotriva înghețului și de blocare pentru copii pot fi activate sau dezactivate în setările parametrilor. Funcția de detecție a ferestrei deschise: încălzirea este opriță automat dacă termostatul detectează o scădere bruscă a temperaturii (scădere de 2°C în decurs de 15 minute - setare implicită). În acest caz, pe afișaj apare pictograma fereastră deschisă. Dispozitivul va reveni automat la modul de încălzire de predeschidere după ce a trecut timpul setat după detectarea deschiderii ferestrei. De asemenea, puteți ieși din modul fereastră deschisă prin apăsarea oricărui buton. În cazul schimbării bateriei, se păstrează toate setările, cu excepția orei și datei exacte.

Setări隐密 pentru perioada programată:

| Perioadă | 1 | | 2 | | 3 | | 4 | |
|---------------|------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | Timp | Temp. | Timp | Temp. | Timp | Temp. | Timp | Temp. |
| 12345 (H – P) | 7:00 | 22°C | 8:30 | 19°C | 17:00 | 22°C | 22:00 | 19°C |
| 6 (Sâmbătă) | 8:00 | 22°C | 8:30 | 22°C | 17:00 | 22°C | 22:00 | 19°C |
| 7 (Duminică) | 8:00 | 22°C | 8:30 | 22°C | 17:00 | 22°C | 22:00 | 19°C |

Setarea parametrilor

Pentru a utiliza această funcție, opriți termostatul și apoi accesați setările prin menținerea apăsată a butonului rotativ Apăsarea în continuare a butonului rotativ va trece la următorul parametru din secvență. Valoarea parametrului care urmează să fie setat este selectată prin rotirea butonului rotativ.

Numărul de identificare și descrierea parametrului

01: Calibrarea sondelor termometrice interne cu ajutorul butonului rotativ între -8 și +8°C, în trepte de jumătate de grad, setarea implicită 0.

02: Setarea temperaturii maxime. În setarea implicită, aceasta va fi temperatura maximă care poate fi setată. Variabilă între 5 și 35°C în trepte de jumătate de grad, setarea implicită este de 35°C.

03: Setarea temperaturii minime. În setarea implicită, aceasta va fi temperatura minimă care poate fi setată. Variabilă între 5 și 35°C în trepte de jumătate de grad, setarea implicită este de 5°C.

05: Setarea funcției de protecție împotriva înghețului - puteți seta modul oprit sau temperatura de protecție împotriva înghețului pe care dorîți ca termostatul să o mențină. Starea oprit este indicată prin “–”. Temperatura poate fi setată între 5-15°C în trepte de jumătate de grad. Setarea implicită este de 5°C.

09: Sensibilitatea de comutare (bandă inactivă): această funcție vă permite să setați temperatura la care termostatul trebuie să pornească centrala termică în comparație cu temperatura setată. Setarea implicită este 0, ceea ce înseamnă că, de exemplu, dacă temperatura setată este de 20°C, termostatul se va porni la 19,5°C și se va opri la 20,5°C. Dacă sensibilitatea este de 0,5°C, termostatul se va porni la 19,0°C și se va opri la 21°C.

11: Blocaj pentru copii: 1-pornit, 0-oprit. Atunci când este activată blocarea pentru copii, butoanele sunt blocate imediat ce afisajul se stinge. Blocarea pentru copii activă poate fi deblocată temporar prin apăsarea și menținerea apăsată a butonului rotativ.

12: Detectie geam deschis: 1. Pornit, 0. Oprit. Setarea implicită: oprit.

13: Timp de detectie geam deschis: 2-30 minute, valoare implicită 15 minute.

14: Detectie geam deschis sesizare scădere de temperatură: 2, 3, 4 °C. Setare implicită: 2°C

15: În caz de detectie geam deschis timp de repornire încălzire: Reglabil între 10-60 de minute pe minut, setarea implicită fiind 30 de minute.

17: Revenirea la setările din fabrică: 0 = Nu. 1 = Da. Pentru a reseta termostatul la setările din fabrică, rotiți butonul rotativ o dată pentru a selecta valoarea 1, apoi apăsați și mențineți apăsat butonul rotativ (5s) până când termostatul se oprește și repornește.

18: Număr versiune software: doar valoare lizibilă.

19: Număr versiune software: doar valoare lizibilă.

315/316: Afisează nivelul de încărcare a bateriei (4 este cel mai înalt nivel de încărcare).

CURĂTARE

1. Înainte de curătare, opriți aparatul.
2. Curătați exteriorul aparatului cu o cârpă uscată. Nu utilizați agenți de curătare cu efecte abrazive! Nu permiteți infiltrarea apei în interiorul aparatului, în special pe piesele electrice!

Declarația de conformitate UE simplificată

Somogyi Elektronik Kft. certifică, că acest echipamentul radio THES25BWIFI/THES25R respectă prevederile directivei (UE) nr. 2014/53/. Conținutul integral al Certificatului de conformitate UE se poate solicita la adresa: somogyi@somogyi.hu



ELIMINARE

Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoiul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

TRATAREA BATERIILOR, ACUMULATORILOR

Bateriile și acumulatorii nu pot fi tratați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legală de a preda bateriile / acumulatorii uzati sau epuizați la punctele de colectare sau în comerț. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatorii vor fi tratați în mod ecologic.

DATE TEHNICE

| | |
|--|---|
| Tensiune de funcționare (unitate termostat): | Baterii alcaline 3 V (2x1.5 V) AAA |
| Tensiune de funcționare (unitate RF): | 230 V ~ 50 Hz |
| Sarcină maximă (unitate RF): | 10 A |
| Conexiune de radiofrecvență: | 868 MHz, ErP ≤1 mW ~30 m |
| Conexiune Wifi: | 2.401-2.483GHz, ErP ≤1 mW |
| Opțiuni de comutare: | 7 zile, 4 intervale pentru fiecare zi. |
| Setări de temperatură: | 5°C ~ 35°C, în trepte de 0,5°C. |
| Precizie: | +/- 0,5°C |
| Clasa de protecție IP: | IP20 (protectie împotriva obiectelor solide mai mari de 12 mm, nu oferă protecție împotriva pătrunderii apel) |
| Dimensiunile termostatului: | 98 x 98 x 37 mm |
| Dimensiunile unității RF: | 86 x 86 x 26 mm |

SRB**MNE**

SMART (PAMETNI) TERMOSTAT

PRE UPOTREBE PROIZVODA, PROČITAJTE SLEDEĆA UPUTSTVA ZA UPOTREBU I ČUVAJTE IH. ORIGINALNI OPIS JE NAPISAN NA MAĐARSKOM JEZIKU.

UPOZORENJA

- Ovaj aparat mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, kao i deca od 8 i više godina, samo ako su pod nadzorom ili su im data uputstva o tome kako da koriste aparat i razumeli su opasnosti upotrebe. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Deca smeju da vrše čišćenje ili korisničko održavanje uređaja samo ako su pod nadzorom. • Može se koristiti samo u suvim, zatvorenim uslovima! • Voda ne sme da dodiruje uređaj, tako da ga treba držati dalje od prskanja vode! • Ne pokrivajte uređaj! • Ne dirajte mokrim rukama! • Uređaj je pogodan samo za privatnu upotrebu kod kuće. • Zamenu baterije može da vrši samo odrasla osoba! • Prilikom umetanja baterija obratite pažnju na ispravan polaritet! • Ne koristite zajedno baterije različitih marki i/ili stanja napunjenošću! • Nakon zamene baterije, pričvrstite poklopac odeljka za baterije! • Uklonite bateriju ako proizvod ne koristite duže vreme! • Ako je tečnost iscurila, nosite zaštitne rukavice i očistite držać baterije suvom krpom! • Uklonite bateriju odmah nakon što se isprazni! • Pažnja! Opasnost od eksplozije u slučaju nepravilne zamene baterije! Može se zameniti samo za identičan ili zamenski tip! • Ne izlaze baterije direktnoj topлоти ili sunčevoj svetlosti! Nemojte otvarati, bacati u vatu ili stvoriti kratak spoj! • Zabranjeno je punjenje nepunjivih baterija! Opasnost od eksplozije! • Nemojte koristiti akumulator umesto baterije, jer su njen napon i efikasnost manji! • Nemojte zavarivati ili lemiti direktno na element! • Neiskorišćene baterije čuvajte u originalnom pakovanju i dalje od metalnih predmeta. • Nemojte mešati ili sipati baterije koje su već raspakovane! • Zbog stalnih poboljšanja, tehnički podaci i dizajn se mogu promeniti bez prethodne najave. • Aktuelno uputstvo za upotrebu može se preuzeti sa veb stranice www.somogyi.hu • Ne snosimo odgovornost za bilo kakve štamparske greške i izvinjavamo se ako ih ima.



Ovaj prizvod nije igračka, konite je van domaćaja dece!



Opasnost od strujnog udara! Zabranjeno rastavljati uređaj i njegove delove prepravljati! U slučaju bilo kojeg kvara ili oštećenja, odmah isključite uređaj i obratite se stručnom licu!

KARAKTERISTIKE

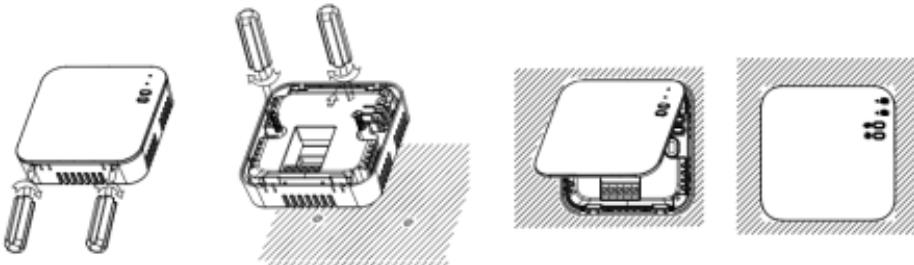
prenosivi, zidni termostat (2x1.5 V AAA, nije uključen), WiFi koneksijska, kontrolisana aplikacijom, 3 režima rada (ručno / prema programu / odsustvo), 4 programabilne tačke uključivanja dnevno, detekcija otvaranja prozora i zaštita od smrzavanja funkcija, zidna radiofrekventna jedinica (230 V~ 50 Hz), radio veza između termostata i radio frekvencijske jedinice

Ovaj bežični WIFI SMART termostat je dizajniran tako, da se podešena temperatura prostorije postiže uključivanjem i isključivanjem izvora toplote. Termostat je programabilan, možete podesiti jedinstveni program grejanja za bilo koji dan. Istaknuta funkcija je detekcija otvaranja prozora, što čini grejanje ekonomičnijim, i program odmrzavanja koji sprečava prekomerno hlađenje prostorije.

POSTAVLJANJE, UPOTREBA

1. Instalacija radiofrekventne jedinice (RF jedinica).

Koristeći mali odvijač, malo olabavite zavrtnje na dnu RF jedinice. Tada možete bezbedno ukloniti prednju ploču sa zadnje ploče. Postavite zadnji deo radio frekvencijske jedinice na zid pomoću priloženih šrafova. Pre postavljanja radiofrekventne jedinice na zadnju ploču, uverite se da je kotao bez struje! Povežite žice grejača na radio-frekventnu jedinicu prema dijagramu kola (sledeća stranica). Vratite prednju ploču na zadnju ploču i pričvrstite zavrtnje na dnu jedinice. Uključite radiofrekventnu jedinicu, LED dioda za uključenje će se upaliti.



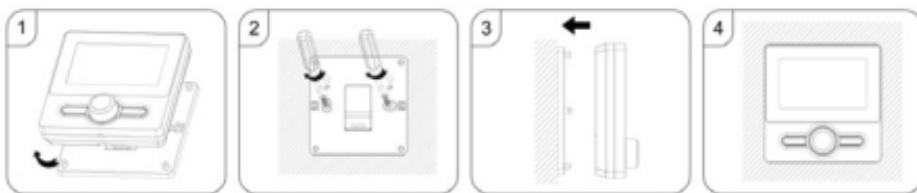
2. Postavljanje / ugradnja termostata

a. Postavljanje sa naslonom za zadnju ploču (na bilo kojoj horizontalnoj površini)



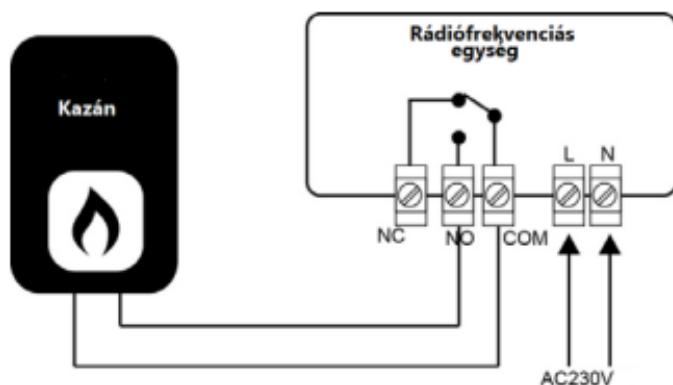
b, Montaža na zid

Slika ispod služi kao vodič za instalaciju. Pre instalacije, pročitajte dolenavedena uputstva.



Pričvrstite okvir uređaja na zid u visini očiju pomoću priloženih šrafova i tiplova. Prilikom instaliranja, pazite da ga ne postavljate direktno blizu izvora toplote, jer to može uticati na rad proizvoda! Ne pritiskejte LCD ekran, jer to može dovesti do nepopravljive štete! Stavite **2 baterije veličine AAA 1,5 V** u držać baterija, a zatim vratite poklopac držaća baterije! Zatim postavite termostat tako da plastični jezičci za montažu budu na svom mestu i pričvrstite termostat na okvir.

Radio frekvencijska jedinica ima normalno zatvoren i otvoren izlaz. Postoje 3 priključne tačke na jedinici NC/NO/COM, pri čemu L označava fazu, a N neutralnu tačku veze. Pažnja! Ožičenje može da uradi samo specijalista!



Uparivanje radio frekvencijske i termostatske jedinice



Dve jedinice su fabrički uparene. Ako nisu, ili ako bi se njihova veza vremenom prekinula, mogu se ponovo upariti prema sledećem. Dugo pritisnite dugme za uparivanje dok LED1 dugme ne počne brzo da treperi. Isključite termostat i dugo pritisnite M dugme dok se na ekranu ne pojavi kod, zatim okrenite srednje dugme u smeru kazaljke na satu, ikona jačine signala (9) počinje da treperi. Sačekajte dok LED 1 ne prestane da treperi. Ovo ukazuje da je proces uparivanja završen. Možete izići iz režima uparivanja pritiskom na bilo koje dugme.

Uparivanje sa aplikacijom

Pre nego što započnete uparivanje, uverite se da je vaš telefon povezan na WiFi mrežu od 2,4 Ghz.

Preuzmite aplikaciju „Smart Life“ sa Google Plai ili App Store-a i registrujte svoj korisnički nalog pomoću broja telefona ili adrese e-pošte. Pritisnite i držite dugme za uparivanje na radio frekvencijskoj jedinici dok LED1 ne počne brzo da treperi. Pokrenite aplikaciju i pritisnite dugme + u gornjem desnom uglu da biste dodali uređaj. „Svi uređaji → Termostati“, a zatim pritisnite dugme „Potvrda brzog treperenja indikatora“ na svom telefonu. Nakon toga unesite svoju WiFi lozinku (potrebna samo za prvo uparivanje).

Sačekajte do 100% veze. Kada se završi, možete da kontrolišete svoj termostat sa telefona.

Brisanje svih uparivanja

Dugo pritisnite istovremeno dugmad za uparivanje i napajanje u trajanju od 5 sekundi dok LED1 i LED2 ne zatreperi jednom. Ovo ukazuje da su uparivanja izbrisana.

Signal je izgubljen

Ako se radio frekvencija i WiFi signal izgube ili prekinu veza, LED1 polako treperi.

Termostat se može uključiti i isključiti kratkim pritiskom na srednje dugme. Kada se pritisnu dugmad, pozadinsko osvetljenje se uključuje, a zatim se gasi nakon otprilike 5 sekundi neaktivnosti. Podrazumevano, ekran prikazuje temperaturu prostorije. U gornjem levom uglu je redni broj tekućeg dana, ispod je tačno vreme. Ikona koja označava podešeni programski režim je vidljiva iznad temperature, ako je podešena na programski režim. Uredaj prikazuje izmerenu temperaturu sa tačnošću od pola stepena. (ispod temperature od 0°C treperi natpis ROOM.)

Režimi rada (pritiskom na M dugme možete birati između njih)

1. Ručno podešavanje (): podešena temperatura se može podesiti po želji pomoću okretnog dugmeta. Kada se okretno dugme okreće, displej se prebacuje sa prikaza sobne temperature na podešenu temperaturu, umesto prethodnog natpisa ROOM ispod njega se pojavljuje natpis SET. Izlazi iz režima SET nakon 10 sekundi neaktivnosti, a zatim memorije ručno podešenu temperaturu i ponovo se pojavljuje natpis ROOM.
2. Programski režim (): Postoje 4 podešene tačke uključivanja za svaki dan u nedelji, od kojih svaka ima posebno podešenu temperaturu. Termostat kontroliše grejanje u skladu sa ovim.
3. Odsustvo (): Odaberite ovo podešavanje ako niste kod kuće duže vreme ili ako obično želite da koristite dva režima grejanja (dan i noć). Rad: danju izaberite režim ručne ili programske kontrole, a noću ili u slučaju dužeg odsustva uključite režim odsustva. Za režim rada odsustva može se podesiti samo jedna temperatura, koja se može podesiti pomoću okretnog dugmeta nakon odabira ovog režima.

Kada je uključen, dugim pritiskom na dugme M (3 s) aktivira se podešavanje vremena/ dana u nedelji. Prvo treperi vrednost minuta, koja se može podesiti okrećanjem okretnog dugmeta. Ponovnim pritiskom na dugme M prelazi se na vrednost sata, koja se takođe može podesiti okrećanjem okretnog dugmeta. Nakon podešavanja, ponovnim pritiskom na dugme M, možete podesiti serijski broj prema danu u nedelji od 1 do 7. Višestrukim pritiskom na dugme M, podešena vrednost se pohranjuje, uređaj se vraća na glavni ekran.

Za dane u nedelji, 4 tačke uključivanja i odgovarajuće temperature mogu se posebno podesiti za svaki dan. Fabričke vrednosti su sadržane u korisničkom priručniku. Ova podešavanja se mogu menjati pojedinačno kada se uključe, nakon dugog držanja dugmeta P pritisnuto (3 s). Serijski broj koji označava dan u nedelji treperi, a broj tačke prebacivanja izabrane u toku dana je vidljiv desno pored ikone sata. Možete birati između dana koje želite da podesite pomoću okretnog dugmeta. Nakon izbora dana, nakon kratkog pritiska na dugme P, počinje da treperi vreme početka date

tačke uključivanja, koje se može podešiti na željeno vreme u koracima od četvrt sata okretanjem obrtnog dugmeta. Nakon ponovnog kratkog pritiska na dugme P, temperatura za period se može podešiti. Nakon ponovnog kratkog pritiska na dugme P, ekran prelazi na podešavanje sledećeg perioda. Programiranje se može prekinuti na dva načina. Kratkim pritiskom na okretno dugme jednom, ekran se vraća na glavni ekran i do tada uneta podešavanja se čuvaju. Drugi način je da ne dodirujete uređaj 30 sekundi nakon podešavanja željenih podešavanja. Zatim ćete se takođe vratiti na glavni ekran, zadržavajući podešavanja koja ste napravili.

U svakom režimu podešavanja, možete promeniti podešenu vrednost temperature pomoću obrtnog dugmeta. Ručno promenjena vrednost temperature u programski kontrolisanom režimu važiće do sledeće promene doba dana.

Uključeno grejanje je označeno ikonom jezika plamena (🔥) pored displeja temperature.

Funkcije detekcije otvaranja prozora, zaštite od smrzavanja i zaključavanja za decu mogu se uključiti ili isključiti u podešavanjima parametara.

Rad detekcije otvaranja prozora: grejanje se automatski isključuje ako termostat meri nagli pad temperature (pad od 2°C u roku od 15 minuta – podrazumevana postavka). U tom slučaju, ikona otvorenog prozora se pojavljuje na ekranu. Nakon što detektuje otvaranje prozora, uređaj se automatski vraća u režim grejanja pre otvaranja prozora nakon podešenog vremena. Takođe možete izaći iz stanja otvorenog prozora pritiskom na bilo koje dugme.

U slučaju zamene baterije, sva podešavanja osim tačnog vremena i datuma će biti sačuvana.

Osnovna podešavanja programiranog vremenskog perioda:

| Vremenski period | 1 | | 2 | | 3 | | 4 | |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | Vreme | Temp. | Vreme | Temp. | Vreme | Temp. | Vreme | Temp. |
| 12345 (Pon-Petak) | 7:00 | 22°C | 8:30 | 19°C | 17:00 | 22°C | 22:00 | 19°C |
| 6 (Subota) | 8:00 | 22°C | 8:30 | 22°C | 17:00 | 22°C | 22:00 | 19°C |
| 7 (Nedelja) | 8:00 | 22°C | 8:30 | 22°C | 17:00 | 22°C | 22:00 | 19°C |

Podešavanje parametara

Za ovu funkciju isključite termostat, a zatim dugo pritisnite okretno dugme da biste ušli u podešavanja. Daljim pritiskom na okretno dugme, možete preći na sledeći parametar. Željena vrednost datog parametra se podešava okretanjem okretnog dugmeta.

Identifikacioni broj parametara i njihov opis

- 01: Kalibracija unutrašnje temperaturne sonde sa okretnim dugmetom između -8 i +8°C, u pola stepena, podrazumevana postavka 0.
- 02: Maksimalna temperatura koja se može podesiti. U podrazumevanoj postavci, ovo će biti maksimalna temperatura koja se može podesiti. Može se promeniti od 5 do 35°C u pola stepena, podrazumevana postavka je 35°C.
- 03: Minimalna temperatura koja se može podesiti. U podrazumevanoj postavci, ovo će biti minimalna podesiva temperatura. Može se promeniti od 5 do 35°C u pola stepena, podrazumevana postavka je 5°C
- 05: Podešavanje zaštite od smrzavanja - možete podesiti isključeno stanje ili temperaturu zaštite od smrzavanja koju želite da održavate pomoću termostata. Isključen znak statusa “—”. Njegova temperatura se može podesiti između 5-15°C u pola stepena. Podrazumevano podešavanje je 5°C.
- 09: Preklopna osetljivost (mrtva zona): ovom funkcijom možete podesiti temperaturu na kojoj termostat pokreće bojler u poređenju sa podešenom temperaturom. Podrazumevana postavka je 0, što znači da npr. ako je podešena temperatura 20°C, uključiti termostat na 19,5°C i isključiti grejanje na 20,5°C. Sa osetljivošću od 0,5°C, uključuje se na 19,0°C i isključuje na 21°C.
- 11: Dečija brava: 1 uključeno, 0 isključeno. Ako je zaključavanje za decu uključeno, dugmad se zaključavaju čim se ekran isključi. Dugim držanjem okretnog dugmeta, aktivna brava za decu može se privremeno isključiti.
- 12: Detekcija otvaranja prozora: 1. Uključeno, 0. Isključeno. Podrazumevano podešavanje: uključeno.
- 13: Vreme otkrivanja otvaranja prozora: 2-30 minuta, podrazumevana vrednost 15 minuta.
- 14: Osetljivost na pad temperature detekcije otvaranja prozora: 2, 3, 4 °C. Podrazumevano podešavanje: 2°C
- 15: Vreme ponovnog pokretanja grejanja u slučaju detekcije otvaranja prozora: može se podesiti svakog minuta između 10-60 minuta, podrazumevano podešavanje 30 minuta.
- 17: Vratite fabrička podešavanja: 0 = Ne. 1 = Da. Da biste vratili fabrička podešavanja, okrenite okretno dugme jednom da biste izabrali vrednost 1, a zatim pritisnite okretno dugme dugo (5s) dok se termostat ne isključi i ponovo pokrene.
- 18: Broj verzije softvera: vrednost samo za čitanje.
- 19: Broj verzije softvera: vrednost samo za čitanje.
- 315/316: Prikaz nivoa napunjenoštvi stavki (najviši nivo punjenja je 4).

ČIŠĆENJE

1. Isključite uređaj pre čišćenja.
2. Očistite spoljašnjost uređaja suvom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje! Voda ne sme da dospe u uređaj ili na električne komponente!

Pojednostavljena EU deklaracija o usaglašenosti

Somogyi Elektronic Kft potvrđuje da je radio oprema THES25BVIFI/THES25R u skladu sa direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU Deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: somogyi@somogyi.hu



ODLAGANJE

Uređaje kojima je istekao radni veka sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to ošteteće životnu sredinu i može da naruši zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnica u gde ste ih kupili ili prodavnica koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štitite okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatomamo i snosimo svu odgovornost.

ODLAGANJE AKUMULATORA I BATERIJA

Istrošeni akumulatori i baterije ne smiju se tretirati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odlaganju istrošenih baterija i akumulatora. Ovako se može štititi okolina, obezbediti da se baterije i akumulatori budu na pravilan način reciklirani.

SPECIFIKACIJE

| | |
|---------------------------------------|---|
| Radni napon (termostatska jedinica): | 3 V (2x1,5 V) AAA alkalna baterija |
| Radni napon (RF jedinica): | 230 V ~ 50 Hz |
| Maksimalno opterećenje (RF jedinica): | 10 A |
| Radio frekvencijska veza: | 868 MHz, ErP ≤1 mW ~30 m |
| WiFi veza: | 2,401-2,483 GHz, ErP ≤1 mW |
| Opcije prebacivanja: dan | 7 dana, 4 vremenskih perioda za svaki |
| Podešavanja temperature: | 5°C ~ 35°C, u koracima od 0,5°C |
| Tačnost: | +/- 0,5°C |
| IP stepen zaštite: | IP20 (zaštićen od čvrstih tela većih od 12 mm, nije zaštićen od prodora vode) |
| Dimenziije termostata: | 98 x 98 x 37 mm |
| Dimenziije RF jedinice: | 86 x 86 x 26 mm |



SMART (PAMETNI) TERMOSTAT

MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PROCITATE SLJEDEĆE UPUTE ZA UPORABU I SAČUVATE IH. IZVORNI OPIS NAPISAN JE NA MAĐARSKOM JEZIKU.

UPOZORENJA

- Ovaj uređaj smiju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, kao i djeca od 8 i više godina, samo ako su pod nadzorom ili su dobila upute o korištenju uređaja i razumjeli su opasnosti korištenja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca smiju obavljati čišćenje ili korisničko održavanje uređaja samo ako su pod nadzorom.
- Proizvod smije montirati samo stručnjak!
- Može se koristiti samo u suhim, zatvorenim uvjetima!
- Uređaj ne smije biti u dodiru s vodom, stoga se mora držati podalje od prskanja vode!
- Nemojte pokrivati uređaj!
- Ne dirajte mokrim rukama!
- Uređaj je prikladan samo za privatnu upotrebu kod kuće.
- Zamjenu baterije može izvršiti samo odrasla osoba!
- Prilikom umetanja baterija pazite na ispravan polaritet!
- Nemojte zajedno koristiti baterije različitih marki i/ili stanja napunjenošći!
- Nakon izmjene baterije, pričvrstite poklopac odjeljka za baterije!
- Izvadite bateriju ako proizvod nećete koristiti dulje vrijeme!
- Ako je tekućina iscurila, nosite zaštitne rukavice i očistite držać baterije suhom krpom!
- Izvadite bateriju odmah nakon što se ispraznil!
- Pažnja! Opasnost od eksplozije u slučaju neispravne zamjene baterije! Može se zamijeniti samo za identičan ili zamjenski tip!
- Ne izlažite baterije izravnoj toplini ili sunčevoj svjetlosti!
- Ne otvarajte, bacajte u vatru ili stvarajte kratki spoj!
- Zabranjeno je punjenje nepunjivih baterija!
- Opasnost od eksplozije!
- Nemojte koristiti akumulator umjesto baterije, jer su njen napon i učinkovitost manji!
- Nemojte zavarivati ili lemiti izravno na bateriju!
- Čuvajte neiskorištene baterije u njihovoј originalnoj ambalaži i dalje od metalnih predmeta.
- Nemojte miješati niši sipati baterije koje su već raspakirane!
- Somogyi Elektronic Kft potvrđuje da je radijska oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
- Potpuni tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj adresi: somogyi@somogyi.hu
- Zbog stalnih poboljšanja, tehnički podaci i dizajn mogu se promijeniti bez prethodne najave.
- Aktualni korisnički priručnik može se preuzeti s web stranice www.somogyi.hu
- Ne snosimo odgovornost za bilo kakve tiskarske pogreške i ispričavamo se ako ih ima.



Proizvod nije igračka, stoga ne smije dospijeti u ruke djeci!



Opasnost od strujnog udara! Zabranjeno je rastaviti, modificirati uređaj ili njegov pribor!

U slučaju oštećenja bilo kog dijela proizvoda, odmah ga isključite iz struje i obratite se stručnoj osobi!

KARAKTERISTIKE

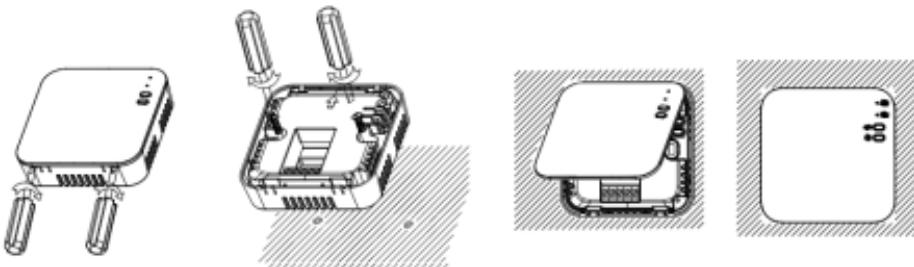
prijenosni, zidni termostat (2x1,5 V AAA, nije uključen), WiFi veza, upravljanje aplikacijom, 3 načina rada (ručni / prema programu / odsutnost), 4 programabilne točke uključivanja/dan, detekcija otvaranja prozora i zaštita od smrzavanja funkcija, zidna radiofrekvencijska jedinica (230 V~ 50 Hz), radijska veza između termostata i radiofrekvencijske jedinice

Ovaj bežični WIFI SMART termostat dizajniran je tako, da se zadana temperatura sobe postiže uključivanjem i isključivanjem izvora topline. Termostat je programabilan, možete postaviti jedinstveni program grjanja za svaki dan. Istaknuta funkcija je detekcija otvaranja prozora koja grjanje čini ekonomičnijim te program odmrzavanja koji sprječava pretjerano hlađenje prostora.

POSTAVLJANJE, KORIŠTENJE

1. Ugradnja radiofrekvencijske jedinice (RF jedinica).

Pomoću malog odvijača lagano otpustite vijke na dnu RF jedinice. Tada možete sigurno ukloniti prednju ploču sa stražnje ploče. Postavite stražnju stranu radiofrekvencijske jedinice na zid pomoću isporučenih vijaka. Prije postavljanja radiofrekvencijske jedinice na stražnju ploču, provjerite je li bojler bez napona! Spojite žice grijачa na radiofrekvencijsku jedinicu prema dijagramu strujnog kruga (slijedeća stranica). Postavite prednju ploču natrag na stražnju ploču i pricvrstite vijke na dnu jedinice. Uključite radiofrekvencijsku jedinicu, LED lampica za uključivanje će zasvijetliti.



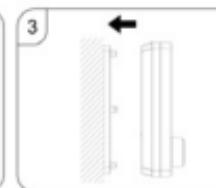
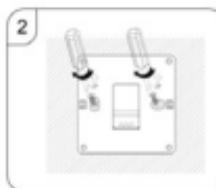
2. Postavljanje/ugradnja termostata

a. Postavljanje s naslonom za zadnju ploču (na bilo koju horizontalnu površinu)



b, Montaža na zid

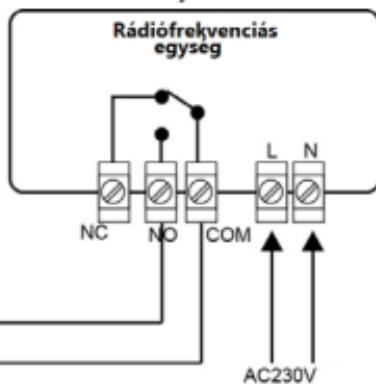
Donja slika služi kao vodič za instalaciju. Prije instalacije pročitajte upute u nastavku.



Pričvrstite okvir uređaja na zid u visini očju isporučenim vijcima i tiplama. Prilikom postavljanja pazite da ga ne postavite izravno blizu izvora topline jer to može utjecati na rad proizvoda! Nemojte pritisnati LCD zaslon jer to može dovesti do nepopravljive štete!

Stavite **2 baterije veličine AAA od 1,5 V** u držač baterija, a zatim vratite poklopac držača baterija! Zatim postavite termostat tako da plastični jezičci za pričvršćivanje budu na mjestu i učvrstite termostat na okvir.

Radiofrekvencijska jedinica ima normalno zatvoren i otvoren izlaz. Na jedinici postoje 3 priključne točke NC/NO/COM, pri čemu L označava fazu, a N neutralnu točku priključka. Pažnja! Ožičenje može izvesti samo stručnjak!



Uparivanje radiofrekvencijske i termostatske jedinice



- Grijanje uključeno (LED 1)
- Uključeno stanje (LED 2)
- Tipka za uparivanje
- Tipka za uključenje / isključenje

Dvije jedinice su tvornički uparene. Ako nisu ili ako se njihova veza s vremenom prekine, mogu se ponovno upariti prema sljedećem. Dugo pritisnite gumb za uparivanje dok gumb LED1 ne počne brzo treperiti. Isključite termostatsku jedinicu i pritisnite tipku M dugo dok se kod ne pojavi na ekranu, zatim okrenite srednju tipku u smjeru kazaljke na satu, ikona za jačinu signala (9) počinje treperiti. Pričekajte da LED 1 prestane treperiti. Ovo znači da je proces uparivanja završen. Možete izaci iz načina uparivanja pritiskom na bilo koji gumb.

Uparivanje s aplikacijom

Prije nego što počnete s uparivanjem, provjerite je li vaš telefon povezan na WiFi mrežu od 2,4 Ghz.

Preuzmite aplikaciju "Smart Life" s Google Play ili App Storea i registrirajte svoj korisnički račun s brojem telefona ili e-mail adresom. Pritisnite i držite tipku za uparivanje na radiofrekvencijskoj jedinici dok LED1 ne počne brzo treperiti. Pokrenite aplikaciju i pritisnite gumb + u gornjem desnom kutu za dodavanje uređaja. "Svi uređaji → Termostati", a zatim pritisnite gumb "Potvrda brzog treptanja indikatora" na svom telefonu. Nakon toga unesite lozinku za WiFi (potrebno samo za prvo uparivanje). Pričekajte do 100% veze. Kada se izvrši, možete upravljati svojim termostatom sa svog telefona.

Brisanje svih uparivanja

Dugo pritisnite tipke za uparivanje i uključivanje u isto vrijeme za 5 sekundi dok LED1 i LED2 ne zatreperi jednom. To znači da su uparivanja izbrisana.

Signal izgubljen

Ako se radijska frekvencija i WiFi signal izgube ili prekinu, LED1 polako treperi.

Termostat se može uključiti i isključiti kratkim pritiskom srednjeg gumba. Kada se pritisnu tipke, pozadinsko osvjetljenje se uključuje, a zatim se isključuje nakon približno 5 sekundi neaktivnosti. Prema zadanim postavkama, zaslon prikazuje sobnu temperaturu. U gornjem lijevom kutu je redni broj tekućeg dana, ispod njega je točno vrijeme. Iznad temperature vidljiva je ikona koja označava postavljeni način rada programa, ako je postavljen na način rada programa. Uređaj prikazuje izmjerenu temperaturu s točnošću od pola stupnja. (ispod temperature od 0°C treperi natpis ROOM.)

Načini rada (pritiskom na tipku M možete birati između njih)

1. Ručno podešavanje (): zadana temperatura može se podesiti po želji pomoću okretnog gumba. Okretanjem okretnog gumba zaslon se prebacuje s prikaza sobne temperature na zadanu temperaturu, umjesto dotadašnjeg natpisa ROOM ispod njega se pojavljuje natpis SET. Izlazi iz načina rada SET nakon 10 sekundi neaktivnosti, a zatim pohranjuje ručno postavljenu temperaturu i ponovno se pojavljuje natpis ROOM.
2. Programski način rada (): Za svaki dan u tjednu postoje 4 podešene uklopne točke, od kojih svaka ima posebno podešenu temperaturu. Termostat kontrolira grijanje prema njima.
3. Odsutnost (): Odaberite ovu postavku ako niste kod kuće dulje vrijeme ili ako obično želite koristiti dva načina grijanja (dan i noć). Rad: danju odaberite ručni ili programski način upravljanja, a noću ili u slučaju dulje odsutnosti uključite način odsutnosti. Za način rada u odsutnosti može se podesiti samo jedna temperatura, koja se može podesiti pomoću okretnog gumba nakon odabira ovog načina rada.

Kada je uključen, dugim pritiskom na tipku M (3s) aktivira se podešavanje vremena/ dana u tjednu. Najprije treperi vrijednost minuta, koja se može namjestiti okretnjem okretnog gumba. Ponovnim pritiskom na tipku M prelazite na vrijednost sata koju možete podesiti i okretnjem okretnog gumba. Nakon podešavanja, ponovnim pritiskom na tipku M možete podesiti redni broj prema danu u tjednu od 1 do 7. Uzastopnim pritiskom tipke M pohranjuje se postavljena vrijednost, uređaj se vraća na glavni zaslon.

Za dane u tjednu mogu se podesiti 4 uklopne točke i odgovarajuće temperature za svaki dan zasebno. Tvořiće zadane vrijednosti nalaze se u korisničkom priručniku. Ove postavke se mogu mijenjati pojedinačno kada su uključene, nakon dugotrajnog držanja tipke P pritisnuto (3s). Serijski broj koji označava dan u tjednu treperi, a broj uklopne točke odabrane unutar dana vidljiv je desno pored ikone sata. Okretnim gumbom možete birati između dana koje želite postaviti. Nakon odabira dana, nakon kratkog pritiska na tipku P, početno vrijeme zadane uklopne točke počinje treperiti, koje

se okretanjem okretnog gumba može podesiti na željeno vrijeme u koracima od četvrt sata. Nakon ponovnog kratkog pritiska na tipku P može se namjestiti temperatura za razdoblje. Nakon ponovnog kratkog pritiska tipke P, zaslon prelazi na postavku sljedećeg razdoblja. Programiranje se može prekinuti na dva načina. Jednokratnim kratkim pritiskom na okretnu tipku, zaslon se vraća na glavni zaslon i pohranjuju se do tada unesene postavke. Drugi način je da ne dodirujete uređaj 30 sekundi nakon postavljanja željenih postavki. Tada ćete se također vratiti na glavni zaslon, zadržavajući postavke koje ste napravili.

U svakom načinu podešavanja možete promijeniti zadalu vrijednost temperature pomoću okretnog gumba. Ručno promijenjena vrijednost temperature u programski upravljanom načinu rada vrijedit će do sljedeće promjene doba dana.

Uključeno grijanje označeno je ikonom plamenog jezika (▲) pored prikaza temperature.

Funkcije detekcije otvaranja prozora, zaštite od smrzavanja i djeće brave mogu se uključiti ili isključiti u postavkama parametara.

Rad detekcije otvaranja prozora: grijanje se automatski isključuje ako termostat izmjeri nagli pad temperature (pad od 2°C unutar 15 minuta – zadana postavka). U tom slučaju na zaslonu se pojavljuje ikona otvorenog prozora. Nakon detekcije otvaranja prozora, uređaj se automatski vraća u način grijanja prije otvaranja prozora nakon zadano vremena. Također možete izaći iz stanja otvorenog prozora pritiskom na bilo koji gumb.

U slučaju zamjene baterije, sve postavke osim točnog vremena i datuma bit će sačuvane.

Osnovne postavke programiranog vrijemenskog perioda:

| Vrijemenski period | 1 | | 2 | | 3 | | 4 | |
|----------------------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
| | Vrijeme | Temp. | Vrijeme | Temp. | Vrijeme | Temp. | Vrijeme | Temp. |
| 12345 (Pon-Petak) | 7:00 | 22°C | 8:30 | 19°C | 17:00 | 22°C | 22:00 | 19°C |
| 6 (Subota) | 8:00 | 22°C | 8:30 | 22°C | 17:00 | 22°C | 22:00 | 19°C |
| 7 (Nedjelja) | 8:00 | 22°C | 8:30 | 22°C | 17:00 | 22°C | 22:00 | 19°C |

Podešavanje parametara

Za ovu funkciju isključite termostat, zatim dugo pritisnite okretni gumb za ulazak u postavke. Daljnjim pritiskom na okretnu tipku prelazite na sljedeći parametar. Željena vrijednost zadano parametra postavlja se okretnjem okretnog gumba.

Identifikacijski broj parametara i njihov opis

- 01: Kalibracija unutarnje temperaturne sonde s okretnim gumbom između -8 i +8°C, u pola stupnja, zadana postavka 0.
- 02: Maksimalna temperatura koja se može postaviti. U zadanoj postavci, ovo će biti maksimalna temperatura koja se može postaviti. Može se mijenjati od 5 do 35°C u pola stupnja, zadana postavka je 35°C.
- 03: Minimalna temperatura koja se može postaviti. U zadanoj postavci, ovo će biti minimalna podesiva temperatura. Može se mijenjati od 5 do 35°C u pola stupnja, zadana postavka je 5°C
- 05: Postavka zaštite od smrzavanja - možete postaviti stanje isključenosti ili temperaturu zaštite od smrzavanja koju želite održavati pomoću termostata. Izklučen znak statusa “-”. Njegova temperatura se može podesiti između 5-15°C u pola stupnja. Zadana postavka je 5°C.
- 09: Osjetljivost uključivanja (mrtva zona): s ovom funkcijom možete postaviti temperaturu na kojoj termostat pokreće kotao u usporedbi sa postavljenom temperaturom. Zadana postavka je 0, što znači da npr. ako je postavljena temperatura 20°C, uključite termostat na 19,5°C i isključite grijanje na 20,5°C. Uz osjetljivost od 0,5°C, uključuje se na 19,0°C i isključuje na 21°C.
- 11: Zaštita za djecu: 1-uključeno, 0-isključeno. Ako je uključeno zaključavanje za djecu, gumbi se zaključavaju čim se zaslon isključi. Dugotrajnim držanjem okretnе tipke aktivna dječja brava može se privremeno otključati.
- 12: Detekcija otvaranja prozora: 1. Uključeno, 0. Izklučeno. Zadana postavka: isključeno.
- 13: Vrijeme otkrivanja otvaranja prozora: 2-30 minuta, zadana vrijednost 15 minuta.
- 14: Osjetljivost detekcije otvaranja prozora na pad temperature: 2, 3, 4 °C. Zadana postavka: 2°C
- 15: Vrijeme ponovnog pokretanja grijanja u slučaju otkrivanja otvaranja prozora: može se podesiti svake minute između 10-60 minuta, zadana postavka 30 minuta.
- 17: Vraćanje tvorničkih postavki: 0 = Ne. 1 = Da. Za vraćanje tvorničkih postavki, okrenite okretni gumb jednom kako biste odabrali vrijednost 1, zatim pritisnite okretni gumb dugo (5 s) dok se termostat ne isključi i ponovno pokrene.
- 18: Broj verzije softvera: vrijednost samo za čitanje.
- 19: Broj verzije softvera: vrijednost samo za čitanje.
- 315/316: Prikaz razine napunjenošći stavki (najviša razina napunjenošći je 4).

ČIŠĆENJE

1. Izklučite uređaj prije čišćenja.
2. Očistite vanjski dio uređaja suhom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje! Voda ne smije dospijeti u uređaj ili na električne komponente!

Pojednostavljena EU izjava o sukladnosti

Somogyi Elektronic Kft potvrđuje da je radio oprema THES25BWIFI/THES25R u skladu s direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: somogyi@somogyi.hu



RASPOLAGANJE

Uredaji koji se odlažu u otpad se trebaju izdvojeno prikupljati, odvojeno od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravlje! Korišteni ili uredaji koji se odlažu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcije. Mogu se odložiti i na deponijama koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovime Vi štitite Vaš okoliš, Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, обратите se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Prihvaćamo na sebe zakonom određene obveze koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

NEUTRALIZACIJA BATERIJA, AKUMULATORA

Baterije i akumulatore treba izdvojeno tretirati od smeća iz kućanstva. Korisnik je zakonom obvezan korištene i ispraznjene baterije i akumulatore dostaviti na deponije za otpad ili ih odnijeti do njihovog prodavatelja. Na ovaj način se osigurava njihova pravilna neutralizacija.

TEHNIČKI PODACI

| | |
|---------------------------------------|--|
| Radni napon (termostatska jedinica): | 3 V (2x1,5 V) AAA alkalna baterija |
| Radni napon (RF jedinica): | 230 V ~ 50 Hz |
| Maksimalno opterećenje (RF jedinica): | 10 A |
| Radiofrekvencijska veza: | 868 MHz, ErP ≤1 mW ~30 m |
| WiFi veza: | 2,401-2,483 GHz, ErP ≤1 mW |
| Mogućnosti prebacivanja: | 7 dana, 4 vremenskih perioda za svaki dan |
| Postavke temperature: | 5°C ~ 35°C, u koracima od 0,5°C |
| Točnost: | +/- 0,5°C |
| IP stupanj zaštite: | IP20 (zaštića od čvrstih tijela većih od 12 mm, nije zaštićen od prodora vode) |
| Dimenzije termostata: | 98 x 98 x 37 mm |
| Dimenzije RF jedinice: | 86 x 86 x 26 mm |



THES 25B WIFI

Producer / gyártó / výrobca / producător / proizvođač / výrobce / proizvođač:
SOMOGYI ELEKTRONIC® • H – 9027 • Győr, Gesztenyefa út 3. • www.somogyi.hu

Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s. r. o.**
Ul. gen. Klapku 77, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0/35 7902400 • www.somogyi.sk

Distribuitor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.**
J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195

Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod
poștal: 400337

Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro

Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.**
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel: +381(0)24 686 270 • www.elementa.rs
Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronic Kft.

Uvoznik za HR: **ZED d.o.o.**

Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • www.zed.hr
Uvoznik za BiH: **DIGITALIS d.o.o.**

M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • www.digitalis.ba
Proizvođač: Somogyi Elektronic Kft, Gesztenyefa ut 3, 9027 Gyor, Mađarska



SOMOGYI ELEKTRONIC®
— since 1981 —